

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE

**Librairie Landry**

180, boul. Provencher

GILLES LANDRY  
PROPRIÉTAIRE  
TEL.: 233-3407

ASSURANCES

**D'ESCHAMBAULT**

136, BOULEVARD PROVENCHER  
GILBERT D'ESCHAMBAULT

**247-4816**

## Au sommaire

### Les "hors Québec" et le référendum

En éditorial, André-Yves ROMPRÉ s'interroge sur ce que fera la Fédération des Francophones hors Québec vis-à-vis du référendum québécois sur la souveraineté-association. Pressée par certains pour se prononcer en faveur d'un "oui", et par d'autres pour un "non", la F.F.H.Q. devrait tirer sa position au clair.

### Le futur (?) secondaire de la Seine

Lundi, les commissaires d'écoles de la division scolaire de la Seine ont rencontré le ministre de l'Éducation du Manitoba, M. Keith Cosens, pour défendre, une nouvelle fois, le bien-fondé de leur décision de vouloir construire un secondaire régional français pour Lorette, Ile-des-Chênes, Saint-Adolphe et Saint-Norbert.



Le président de la Fédération de l'âge d'or du Manitoba, M. Louis Hince, et le coordonnateur à l'emploi de l'organisme, M. Pierre Meunier, font voir ici que le thermomètre des ventes de la deuxième série de billets de la "loterie 1500" est loin de l'objectif de la rentabilité. Pour arriver à des profits substantiels, il faudrait que la F.A.D.O.M. vende au-delà de 800 billets d'ici le 3 avril, date du premier tirage. À ce jour, un peu moins de trois-cents billets seulement ont été vendus.



Paraît depuis 1913

Tirage: 12.000

# LA LIBERTÉ

LEGISLATIVE LIBRARY  
MAIN FLOOR EAST 400  
WINNIPEG, MAN.  
R3C 1T5

Vol. 67 No 45 SAINT-BONIFACE JEUDI 6 MARS 1980



### Un "melo-mani" régional

En fin de semaine dernière, s'est tenu à Ile-des-Chênes un "melo-mani" régional à l'intention de toute la famille. Les détails en pages intérieures.

## À moins d'une injection de fonds

# La F.A.D.O.M. fermera ses portes

À moins d'une injection de fonds d'ici un mois, la Fédération de l'âge d'or du Manitoba devra annoncer - vraisemblablement à l'occasion de son assemblée annuelle du 26 avril prochain - qu'elle fermera ses portes, ne pouvant plus se permettre de maintenir une permanence administrative au niveau de son bureau provincial.

par André-Yves ROMPRÉ

C'est ce que viennent de confirmer le coordonnateur de la F.A.D.O.M., M. Pierre Meunier et son président du conseil d'administration, M. Louis Hince, au cours d'une entrevue accordée à LA LIBERTÉ.

De fait, si les dirigeants de la F.A.D.O.M. ne reçoivent pas très bientôt l'assurance du gouvernement fédéral - ou de tout autre mécanisme - que des fonds monétaires leur seront accordés, la F.A.D.O.M. n'aura même plus de quoi payer le salaire du coordonnateur, ni les frais d'administration du bureau, et ce dès le mois prochain.

Si l'heure est à ce point grave pour l'organisme provincial qui regroupe 26 clubs d'âge d'or au Manitoba français, c'est qu'on n'a pas pu assurer convenablement la mise sur pied de méthodes visant à

assurer l'autofinancement de cet organisme, faute de moyens et de fonds. Pas d'argent, pas de moyens, pas de moyens, pas d'argent; le cercle est devenu vicieux...

À titre d'exemple, la "loterie 1500" n'a pas jusqu'ici récolté les résultats escomptés à son lancement voilà quelques mois, en raison surtout de la mévente des billets - ceux de la deuxième série surtout - et de la difficulté de recruter le personnel approprié pour établir un véritable réseau de vente des billets.

### Au jour, le jour

Ayant eu à se préoccuper davantage de trouver des fonds pour assurer la simple survie de la F.A.D.O.M., les dirigeants de la Fédération

(Suite à la page 5)

Collège  
Universitaire  
de  
Saint-  
Boniface



## POUR TE LAISSER PARLER D'AMOUR

# Éditorial

## Que feront les "hors Québec" au référendum?

Ils ont le choix de ne rien dire. Ils ont le choix d'appuyer la campagne du "oui" ou celle du "non". Que feront donc les francophones hors Québec dans la campagne référendaire, par la voix de leur organisme politique officiel, la Fédération des francophones hors Québec, qui dit les représenter à un million d'exemplaires, et qui, depuis sa formation, n'a jamais hésité à aller sur la place publique pour faire avancer ses idées?

La question se pose et elle est d'actualité puisque déjà, au moins une de ses neuf associations-membres (l'A.C.F.C. de la Saskatchewan) a officiellement demandé à la F.F.H.Q. de prendre position en faveur du "oui" et de le faire savoir à l'ensemble du pays.

À une récente réunion des représentants des associations-membres à Montréal, celles-ci n'avaient pas pu faire

l'unanimité sur la question. De plus, des divergences d'opinions à ce sujet, à l'intérieur même de la Fédération, sont même apparues. Mais on apprend que le débat sera vraisemblablement tranché pour de bon à une prochaine réunion similaire qui doit avoir lieu, également à Montréal, le 30 mars.

Forts d'une expérience - unique - avec le Canada anglais, les francophones hors Québec ont certainement un idéal à partager sur l'avenir de la confédération canadienne. D'ailleurs, la position connue des francophones hors Québec, émise dans le document "Pour ne plus être... sans pays" s'était, à sa sortie l'an dernier, spectaculairement située dans cette perspective d'une prise de position claire... et unanime.

Dès lors, la Fédération des francophones hors Québec peut-elle et doit-elle, aujourd'hui, prendre position

dans ce débat historique que vivent majoritairement les francophones du Québec? - Nous croyons que oui.

Si la F.F.H.Q. décidait de ne pas se prononcer, en faveur d'un "oui" ou d'un "non", elle se rangerait parmi ceux qui regardent passer le train sans jamais le prendre, et se trouverait du même coup, plongée dans l'ambiguïté de son silence.

Politiquement, socialement, culturellement et économiquement, les francophones hors Québec sont d'ultimes témoins de la réalité canadienne présente et passée. C'est pourquoi, dans ce débat référendaire, ils doivent prendre une position non équivoque.

Nous attendrons tous avec hâte ce que fera la F.F.H.Q. - conseillé par ses neuf associations-membres - au lendemain du 30 mars.

André-Yves ROMPRÉ

## Lettres à LA LIBERTÉ

### Avec une face de Carême, la foi a parlé

Au père Aurèle Préfontaine, o.f.m., Cap.

Étonnant, les effets de la psychose. Cela peut donner des complexes de supériorité et amener à se croire l'émule de quelqu'un tel qu'un Préfontaine se prend pour La Fontaine, mais La Fontaine s'appelait Jean, fabuliste doué et d'une certaine noblesse d'esprit; l'autre, l'émule prend des libertés avec la politesse.

Je vous présente donc, l'émule dans ses nouveaux talents de fabuliste à l'esprit caustique, Aurèle Préfontaine, o.f.m., Cap.

Si vous désirez connaître les fables Préfontaine, abreuvez-vous à la fontaine de LA LIBERTÉ. Cependant comme la morale en est douteuse; pas pour enfants. Comme votre Seigneurie semble obsédée par les gants, je mets des gants pour lui parler:

Je me repents, votre Excellence, je n'ai pas tenu ma place, j'aurais dû rester garder mes vaches, mea culpa, mea culpa. Le débordement dans la vérité est un droit qui ne m'appartient pas, j'ai outrepassé ce droit. Que votre Excellence me pardonne en tant que crétin; j'ai divagué d'une façon incroyable.

J'espère que votre Excellence, dans sa grandeur saura faire preuve de clémence envers un être pusillanime; je n'ai pas voulu être proxénète, votre Grandeur. Cependant, puis-je faire remarquer à votre Eminence que ce que je lui ai écrit s'est réellement passé et je croyais que cela pouvait l'intéresser; tant de choses brûlent en ces temps, que je me suis permis, de penser, enfin de croire, je n'ose le dire votre Excellence...

Votre Excellence n'est pas sans savoir que quelqu'un a dit: "Bienheureux les pauvres d'esprit, car le royaume des Cieux est pour eux...", ou quelque chose de semblable. Ce qui fait votre Eminence, que par cet état de chose (crétin), j'ignore le fanatisme et je n'y touche pas. Ne demandez aucune prière pour moi votre Excellence, le Royaume des Cieux m'appartient

déjà. Je ne demande aucune faveur à votre Grandeur, si ce n'est que de m'apparner le "bûcher".

Son Excellence parle de phobie, mais puis-je faire remarquer respectueusement, que phobie est une peur irraisonnée. Or je n'ai aucune raison d'avoir peur, car le jour du jugement, si le très Haut me demande compte des biens qu'il m'a transmis, je pourrai lui répondre: "J'ai toujours bien gardé mes vaches, Seigneur, mais dans certaines bergeries, on a laissé s'introduire des loups"; j'en frissonne Seigneur, des loups aux dents longues et acérées. S'il plaît à votre Excellence de m'apostropher, je ne demande pas de privilège royal, car je pourrais alors, conscient de ma royauté m'exalter et d'ailleurs je vous défie en ce point.

Puis-je aussi poser une question à votre Eminence: merci. Un monsieur m'a dit que dans des lettres de démonstration de foi, adressées à LA LIBERTÉ, il n'avait pas reconnu la douceur de la foi des apôtres, mais la brutalité de celle du grand inquisiteur, dont vous seriez le fils spirituel, est-ce vrai? Cet individu ment Excellence, il divague, bien sûr. Je m'arrête Monsieur le Franciscain Capucin et suite à vos écrits, je retiendrais ceci: vous êtes un des esprits les plus brillants du XIII<sup>ème</sup> siècle, mais malheureusement pour vous, nous sommes au XXI<sup>ème</sup> siècle.

D'autre part, vous n'avez sûrement pas fait vos classiques; ces classiques qui apprennent à manier la langue avec élégance et précision. Pour la précision zéro, et pour l'élégance, il est des néophones qui vous surpassent... et de loin. Parodie d'un crétin.

P.S.: Quant au Carême si des missions annuelles en mal de conversion, veulent s'y vautrer, à leur guise, c'est leur droit le plus strict.

Toujours le même crétin,  
André Bouché  
Winnipeg, Manitoba  
le 2 mars 1980

## Les Libéraux nous ont coupé le cou

M. Robert ANDRÉ  
a/s LA LIBERTÉ  
Case Postale 96  
Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 3B4

Cher Monsieur:

Je viens de lire le numéro un de votre article, "James-Émile Prandregast" et je désire corriger une erreur. Vous dites: "Le combat devant les tribunaux dura six ans, et comme on sait, aujourd'hui, le sort des catholiques s'achemina vers une décision défavorable du Conseil Privé à Londres".

On lit dans, "Histoire du Canada" par P.P. Farley et Lamarche page 409, "Pour sauver le parti conservateur, on manda aussitôt Sir Charles Tupper, Haut Commissaire du Canada à Londres. Tupper proposa le "bill remédiateur" qui avait l'appui de l'épiscopat canadien, mais se heurta à une obstruction systématique de la part du parti libéral qui sut prolonger la discussion de manière à faire dissoudre les chambres avant le vote du bill".

Ne faites pas croire aux gens que les libéraux ont sauvé la cause canadienne française. Ce sont eux, qui nous ont coupé le cou juste au moment où les conservateurs du temps étaient prêts à passer un "bill remédiateur".

Bien vôtre,

(Mme) Alice Boisjoli  
Saint-Norbert, Manitoba  
le 29 février 1980

N.D.L.R.; Il ne s'agissait pas, Madame, de donner raison soit au parti libéral ou conservateur. Cela, chacun pourra en juger de soi-même. Il est important de constater ici, que l'injustice réelle réside dans le fait que le problème n'ait pas été réglé clairement et définitivement devant les tribunaux comme tout litige constitutionnel devait l'être. La triste conséquence des vacillations du Conseil Privé est que le sort des écoles catholiques manitobaines devint l'enjeu d'un débat politique, de querelles de partis et d'une course au pouvoir, le tout soumis aux pressions fluctuantes de l'opinion publique.

## LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagacé.

Membre de MCNA  
et des Hebdo régionaux  
et de l'association de  
la presse francophone  
hors Québec.



Rédacteur en chef: André-Yves ROMPRÉ

Journaliste: Bernard BOCCQUEL

Collaborateur: Raymond HÉBERT

Publicité: Léo GROUETTE

Composition typographique: Lorraine SABO

Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON

Montage: Gérard GAGNÉ

Secrétariat: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Kewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: no 0477.

## "De quelle couleur est la peau de Dieu?"

Monsieur le rédacteur,

Une lettre dans l'esprit de celle de madame Albert Auger, intitulée "Une dame à la tapette", publiée dans le numéro du 21 février, provoque et exige une réponse. Je vois que cette noble dame n'hésite pas à se servir de la tribune de LA LIBERTÉ pour exprimer ses convictions bien "catholiques et françaises". Chère madame, j'ose croire que c'est de l'ignorance plutôt que de la malice qui vous fait ainsi mépriser vos frères et sœurs, vos compatriotes Métais. Vous ignorez peut-être que les Amérindiens et les Métais sont les peuples fondateurs de ce pays. Les Métais, en particulier, ont pour seule patrie l'Ouest canadien. Ils sont les descendants des voyageurs canadiens et des Amérindiens (surtout crises, sauteuses et montagnaises). Fiers de leurs pères canadiens, ils ne le sont pas moins de leurs mères que vous qualifiez de "sauvages" (et par le fait même dans le contexte que vous employez le terme d'inférieures, de barbares...). Vous ne connaissez certainement pas la culture amérindienne qui, sur bien des rapports, est supérieure à notre "civilisation blanche".

Ce sont les Canadiens et les Métais de la Rivière-Rouge qui en 1817, ont adressé une requête à Mgr Pleissis, évêque de Québec, le suppliant d'envoyer des missionnaires pour "les enfants des chrétiens qui sont natis de ce pays... connus sous le nom de métais ou bois brûlés". Ces blancs font l'éloge de leurs compatriotes métais "bien disposés" à la religion et avec lesquels ils vivent en parfaite harmonie. Parmi les signataires apparaissent les noms des Canadiens Pierre-Chrysotôme Pambrun et Louis Lanois, de l'ex-soldat de Meurons, Charles Boucher (originaire de Picardie) et des Métais, Michel Monet dit Bellehumeur et Louis Nolin.

Il est dommage que l'esprit de ces premiers colons n'a pas été maintenu. J'ignore, madame, si vous êtes d'origine française, canadienne-française ou même, qui sait, métisse? Qu'importe. Mais je veux assurer mes compatriotes métais que la majorité des Canadiens d'expression française au Manitoba déplorent le racisme qui s'infilte dans vos paroles. Nous avouons avoir aussi été coupables de discrimination par le passé (et quelles preuves nous avons depuis 1870...). Mais je pense surtout au présent et à l'avenir, et je crois que ma génération (et d'autres) fait preuve d'un esprit plus ouvert pour ne pas dire plus...

Vous trouvez qu'un Christ et une Vierge qui exhibent des traits physiques "métissés" sont laids? Pour plusieurs peuples noirs et asiatiques, les caucasiens sont mal proportionnés, avec des traits irréguliers et une peau terne. Et enfin, "de quelle couleur est la peau de Dieu?" Si le Christ était venu au monde en Afrique il n'aurait certainement pas pris la physionomie juive. Et s'il reviendrait aujourd'hui, qui sait, peut-être prendrait-il une forme féminine?

Enfin, je pourrais continuer, mais je voudrais conclure en remerciant le clergé et les paroissiens de la Cathédrale d'avoir posé ce geste de solidarité et de reconnaissance. L'artiste Réal Bérard a exprimé non seulement une idée personnelle, mais le sentiment de plusieurs dans la communauté et dans un esprit véritablement "catholique et chrétien".

Sincèrement,

Diane Payment  
Historienne  
Sites historiques nationaux  
de la Maison Riel et de Batoche  
Parc Canada  
Winnipeg, Manitoba  
le 28 février 1980

## Saint-Louis "de Langevin" écrit son Histoire

"Le Comité d'Histoire "de Saint-Louis en Saskatchewan" a décidé de faire écrire l'histoire locale de Saint-Louis et des environs. C'est un projet bilingue: deux livres séparés: l'un en français, l'autre en anglais; avec introduction du Secrétariat d'État. Dans ce livre, on vous parle de Xavier Letendre, le bonhomme "Batoche", marchand prospère installé à Batoche bien longtemps avant 1885; de Gabriel Dumont et de son épouse Madeleine née Welkey; de Joseph Octave Nolin, premier Métais à la législation; de Maxime Lepine et de la bonne vieille "Coucoume" son épouse.

Plusieurs des descendants de Maxime Lepine vivent à Saint-Louis aujourd'hui. Deux d'entre eux font partie du Comité d'Histoire. Dans le livre il est aussi question de Charles-Eugène Boucher, Pierre Parenteau - du mouvement de libération des Métais et de leur chef, Louis Riel. Après avoir échangé avec nos gens, écoutez leur histoire nous l'avons reproduite aussi fidèlement que possible. Le livre contient des mémoires et des autobiographies. En le lisant vous ferez connaissance avec Saint Laurent de Grandin, "la Petite Ville", la Fourche des "Gros Ventres", etc.

En plus vous lirez avec intérêt vingt et une "Petites Histoires inédites". Les résidents ont collaboré et fourni des renseignements qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Le livre intitulé "Je me souviens..." atteindra trois cents pages ou plus et contiendra plus de 200 photographies. On a décidé de faire imprimer 1000 exemplaires de cette histoire locale en anglais et 500 copies en français.

Nos premiers pionniers, ils étaient

soixante, sont venus en charrette à boeufs de Saint-François Xavier et de la Fourche. C'est en 1882 qu'ils arrivèrent au site enchanteur que nous appelons aujourd'hui Saint-Louis de Langevin. Comme ce sont des gens de "chez vous" qui sont venus "chez nous", leur histoire est de nature à vous intéresser. Prix du livre \$20,00 plus frais de poste et de manutention. Il sera mis en vente les 11, 12, 13 juillet 1980 pour la grande fête du retour aux sources qui se déroulera à Saint-Louis. Plus de 300 exemplaires du livre sont déjà retenus. Pour retenir le vôtre, il s'agit d'écrire à l'adresse suivante: "Comité d'Histoire Locale", Case Postale 40, Saint Louis, Saskatchewan, S0V 2C0.

Faites votre chèque au Comité d'Histoire Locale de Saint Louis et donnez-nous votre adresse complète. Nous vous enverrons un reçu par retour du courrier.

Sœur Marie Madeleine Tournier  
Saint-Louis, Saskatchewan  
le 22 février 1980

## Guitaristes classiques au C.C.F.M.

Le Centre culturel franco-manitobain présentera le spectacle du duo Wilson & McAllister dans le cadre d'une soirée des jeunes musiques, le mercredi 9 mars en la salle Pauline-Boutal à 20h. Les billets pour ce spectacle coûtent \$6,00 chacun.

## LIEU HISTORIQUE NATIONAL BATOCHÉ

### La décennie 1880

Avec une population de quelque 500 habitants, Batoche était un des plus grands centres métais de l'Ouest canadien. En 1885, menés par Gabriel Dumont et Louis Riel, les Métais affrontèrent les troupes du général Middleton dans la plus importante bataille de l'insurrection du nord-ouest.

### La décennie 1980

Parcs Canada demande votre collaboration pour la planification de Batoche, en tant que lieu historique national. Que seriez-vous intéressé à voir à Batoche? Pour de plus amples renseignements, prière d'écrire à l'adresse suivante:

Batoche: Parcs Canada  
114, rue Gary  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 1G1

### BATOCHÉ

Aidez-nous à préparer son avenir



Parcs Canada Parks Canada

## Les petites nouvelles

### "Vincent, François, Paul et les autres" au ciné-club

Le 13 mars, le ciné-club du Collège de Saint-Boniface présentera un film de Claude Sautet intitulé "Vincent, François, Paul et les autres", avec dans les rôles principaux Yves Montand, Michel Piccoli, Serge Reggiani et Gérard Depardieu. Comme toujours, le film sera projeté à deux reprises, soit à 12h30 et à 20h00, salle Martial-Caron.

### Loterie 1500: 21e et 22e tirages

La gagnante du 21e tirage de la "loterie 1500" de la Fédération de l'âge d'or du Manitoba - tirage qui a eu lieu au relais du C.C.F.M. pendant le dernier Festival du Voyageur - a été Mme Adeline Allaire d'Ile-des-Chênes (billet no 309).

Quant au prix du 22e tirage, il est allé aux Chevaliers de Colomb, également d'Ile-des-Chênes (billet no 320).

**alphonse®**

par Daniel Tougas et Robert Freynet





## Les Québécois, des champions joueurs de cartes

**Le vote québécois aux élections fédérales du 18 février était prévisible: peut-être un peu plus massivement libéral (68 pour cent du vote populaire à comparer à 62 pour cent le 22 mai 1979), mais lorsqu'on parle de majorités écrasantes de cette envergure ce n'est pas quelques points qui en changent la nature.**



Le seul autre endroit au Canada où une telle majorité s'est produite fut l'Alberta: dans cette province, 65,5 pour cent du vote populaire sont allés aux conservateurs, une baisse marginale des 66,5 pour cent recueillis en mai 1979. Le vote populaire dans les huit autres provinces canadiennes ainsi que dans les territoires se divise beaucoup plus également entre les différents partis.

### De quoi s'agit-il?

Beaucoup d'encre a coulé, et continuera sans doute à le faire, quant à la signification profonde de la majorité libérale écrasante au Québec. S'agit-il d'un vote essentiellement en faveur du chef libéral lui-même, M. Trudeau? Est-ce que le vote est une manifestation des aspirations profondément fédéralistes des Québécois? Serait-ce un indice que la campagne référendaire de M. Lévesque se dirige vers un "non" massif chez les électeurs?

Il y a peut-être du vrai dans chacune de ces hypothèses: M. Lévesque ne peut certainement pas se réjouir de la grande force qu'ont démontré les libéraux de M. Trudeau, malgré les efforts d'indépendantistes acharnés de dévier le vote vers les tiers-partis, notamment vers le parti rhinocéros.

Surtout que M. Trudeau n'est pas un fédéraliste "doux" à la manière de Joe Clark, mais bien un fédéraliste "enragé", convaincu que le gouvernement central doit conserver des pouvoirs réels, si la fédération veut survivre. Comment un francophone québécois, fédéraliste jusqu'au bout des doigts, peut-il obtenir le vote d'une population qui

il a à peine trois ans portait au pouvoir le premier gouvernement indépendantiste dans son histoire?

### La réponse?

Il faut, je crois, chercher la réponse dans les centaines de milliers de cuisines québécoises où, les samedis soirs, on se rassemble, encore aujourd'hui, pour "veiller", pour danser parfois, et certainement pour jouer aux cartes. Les jeux de cartes sont une tradition québécoise toute aussi bien ancrée dans les moeurs que la tourtière et le sirop d'érable. Et si on apprend une chose aux cartes, c'est de mettre toutes les chances de son côté.

Et c'est ce que les Québécois ont fait le 18 février. En élisant massivement les libéraux dans leur province, ils ont assuré la victoire de "leur" parti au niveau national; ils ont assuré le "French power" à Ottawa. Ce n'est pas ce que voulait M. Lévesque, car ça endommage sa thèse que les francophones ne comptent pour rien dans la capitale nationale, qu'ils ne sont qu'un phénomène passager. Les Québécois, dans leur cuisine, savent mieux. Ils ont donc, pour le moment, le meilleur de tous les mondes: un gouvernement fort à Ottawa, dirigé par un des leurs et qui compte un grand nombre de ministres québécois; et, au niveau provincial, un gouvernement fortement nationaliste et progressiste en matière de politique sociale, dirigé également par un homme qui reflète bien leurs aspirations collectives.

### Spectacle intéressant

M. Lévesque et ses aviseurs dans le fond savent tout cela. Cela explique la stratégie courante de "dépequisation" de la campagne référendaire,

campagne qui, pour les indépendantistes, devient de plus en plus axée sur "La fondation des Québécois pour le oui", présidée par Fernand Paré, le directeur-général d'une compagnie d'assurances québécoise. Nous voyons donc le spectacle intéressant, ces dernières semaines, de M. Lévesque et son entourage qui visitent une série de petites localités où le maire ou les conseillers, ou les deux, s'affirment ouvertement comme étant en faveur du "oui". (M. Ryan répond pour sa part qu'il en aura autant en faveur du "non" dans son seul comté d'Argenteuil).

Car M. Lévesque est très conscient du fait que pour obtenir une majorité en faveur du "oui", il doit absolument aller chercher des votes libéraux, ces mêmes votes qui ont donné à M. Trudeau sa majorité à Ottawa. Il tentera donc de "dépolitiser" le "oui", le dissocier de la politique partisane, le mettre en quelque sorte au-dessus des considérations politiques quotidiennes.

Il tentera d'unifier le peuple québécois derrière une cause commune qui transcende la petite politique partisane, à savoir, l'avenir de la nation québécoise. Reste à savoir comment MM. Ryan et Trudeau, s'ils ne s'entre-tuent pas au départ, tenteront de contrer la stratégie péquiste.

Nous pourrions même assister à un scénario encore plus intéressant: les Québécois votent "oui" au référendum, par une marge plus ou moins grande, pour ensuite voter "non" à Lévesque et son gouvernement aux prochaines élections provinciales et "oui" à Ryan et son équipe...

On a l'impression que tous ces "oui" et ces "non" sont la façon que les Québécois ont trouvée de dire "peut-être, si..."

**MEUNERIE CAMIRAND INC**  
**Acheteur de grain**

Richard Robitaille 3000, rue Sinclair  
Winnipeg, Manitoba  
Tél.: 338-1367

**POUR VOS SOIRÉES SOCIALES,  
RÉUNIONS, BANQUETS,  
"BEER GARDEN", etc...**  
adrezsez-vous à:

**VICTOR'S WHOLESALE LTD.**

Fournisseurs d'aliments, bonbons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier, etc...

400, rue Marion Tél.: 233-1431  
Louis et Gilles Marius, prop.

Tél.: (233-1666)

**Steak, Pizza, spaghetti**

Air climatisé - restaurant  
licencié

lundi au vendredi: 11 h à 02 h 00  
samedi: 16 h à 02 h 00  
dimanche et jours fériés: 16 h à 24 h

Livraison gratuite à domicile,  
sur commande de plus de  
\$10.00, dans un rayon de 2  
milles.

**Venice House**  
FAMILY RESTAURANT  
411, rue Marion, Winnipeg

**VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL**

**LOCATION DE VOITURES**  
...à la journée, à la semaine,  
au mois, à l'année.

366, rue Marion  
Saint-Boniface, Man. Téléphone: 233-7018

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée

**LA MAISON DU DISQUE**

• DISQUES  
• CASSETTES  
• 8 PISTES

Tél.: 233-2169

313, rue Kenny (angle Marion)  
Ouvert tous les jours  
de 10h à 18h  
sauf le vendredi de 10h à 21h

La meilleure sélection de musique française dans l'Ouest.

**SERVICE COMPLET  
DE DEMENAGEMENT**

**Rolly's Transfer Ltd.**

256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

# J'AI 20 ANS



## La F.A.D.O.M. fermera ses portes

(Suite de la une)

ration de l'âge d'or réalisent aujourd'hui qu'ils n'ont même plus les moyens et les possibilités de remplir adéquatement leur mandat. Encore à titre d'exemple, comme l'a expliqué M. Hince, "ça fait plus de deux ans qu'on a pas visité nos clubs affiliés, parce qu'on n'a pas eu le temps ni les moyens". Et son coordonnateur Pierre Meunier de renchérir: "Nous avons un mandat d'animation et de développement que nous ne pouvons remplir, en raison de ce manque constant de fonds".

Mise sur pied en 1977 grâce à l'aide technique et financière de la Société franco-manitobaine et du gouvernement fédéral, la F.A.D.O.M. n'a jamais pu, selon ses dirigeants, être en mesure de voler de ses propres ailes pour s'assurer des reins financiers solides... et devenir autonome. Quelque peu amers envers le gouvernement et la S.F.M. - on sait que le Secrétariat d'État a refusé de subventionner la F.A.D.O.M. au cours des derniers mois et que la S.F.M. a laissé entendre qu'elle avait fait largement sa part - les dirigeants de la F.A.D.O.M. se demandent "si c'est parce qu'on s'appelle âge

d'or qu'on se fait fermer les portes aux subventions", et ils ajoutent: "Le Secrétariat d'État nous envoie à la S.F.M. et la S.F.M. nous renvoie au Secrétariat d'État".

### La loterie

Plus de 800 billets à \$50 l'unité avaient été vendus lors de l'émission de la première série de la "loterie 1500" l'été dernier, et plus de \$9,000 de profits avaient ainsi été réalisés, mais voilà que la deuxième série - dont le premier tirage aura lieu le 3 mars - se vend beaucoup moins bien et que des pertes pourraient même être enregistrées si la courbe de la mévente se maintient d'ici là.

Affaire de subvention ou pas, la Fédération de l'âge d'or du Manitoba a des problèmes, et ils sont sérieux. On ne semble pas voir le bout du tunnel, et il n'en tiendrait, semble-t-il, qu'au gouvernement de verser quelque dizaines de milliers de dollars pour permettre à l'organisme coordonnateur de l'âge d'or de remplir son mandat - et pleinement - et parvenir à créer l'unité chez les clubs d'âge d'or.



### "C'est à notre tour"

Mme Marie Déquier et M. René Piché, respectivement directrice générale et président de la Société franco-manitobaine ont été les principales têtes d'affiche présentes à une réception de presse en début de semaine, alors qu'ils ont brièvement expliqué aux représentants des médias le contenu de la prochaine assemblée annuelle de l'organisme qui doit avoir lieu à Winnipeg les 22 et 23 mars.

"C'est à notre tour" sera le thème de cette assemblée de 2 jours, où sont attendues entre 800 et 1,000 personnes, comme l'a communiqué le président M. Piché. Cette assemblée, aux dires de ses dirigeants, consistera "à vérifier avec la clientèle l'orientation qu'on propose". Cette orientation, qui veut s'inscrire dans le sens de la continuité, repose sur une notion de prise de conscience de son vouloir vivre en français, doublée d'une vision de développement de territoires où les Franco-Manitobains participeront directement aux structures d'organisation. L'assemblée annuelle révélera, selon eux si la masse des Franco-Manitobains veut adhérer à ce rêve...

## LE LARGE

Le Large



Gilberte Bohémier

### LE NOUVEAU DISQUE DE GILBERTE BOHÉMIER

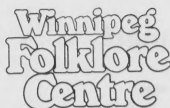
en VENTE maintenant  
aux endroits suivants



180, BOUL.  
PROVENCHER  
Tél.: 233-3407



202, BOUL.  
PROVENCHER  
Tél.: 247-5014



107, RUE OSBORNE  
Tél.: 284-9833

### LA MAISON DU DISQUE

313, RUE KENNY (angle Marion)  
Téléphone: 233-2169

**Mister DAN'S** MEN'S WEAR LTD.

844 Chemin St.Mary's 257-0220

### HEURES D'OUVERTURE

Kundi, mardi et mercredi:	9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi:	9 h 30 à 21 h 00
Samedi:	9 h 30 à 17 h 00

# De nouvelles raisons d'espérer

Le ministre de l'Éducation, M. Keith Cosens, donnera-t-il bientôt le feu vert pour la construction d'une école secondaire française à Île-des-Chênes et d'une nouvelle école élémentaire à Lorette, comme les commissaires de la Seine le demandent depuis 18 mois? Difficile à dire, même après la rencontre, lundi dernier, entre le ministre et les commissaires. Mais tous les espoirs restent permis.

par Bernard BOCQUEL

"La réunion s'est déroulée cordialement, a souligné M. Gérard Archambault, le président de la commission scolaire de la Seine. Nous avons l'impression que le ministère écoutait, qu'il a appris des choses par rapport à certaines exigences particulières de l'éducation française. Mais M. Cosens n'a donné aucune indication dans un sens ou dans l'autre".

Toutefois le ministre de l'Éducation a assuré ses interlocuteurs que les demandes de la commission scolaire allaient être réétudiées dans un très

proche avenir. Et c'est le moins que l'on devait souhaiter, car la situation, dans le nord-ouest de la Seine, exige des décisions rapides pour le bien des étudiants.

Quand le 18 septembre 1978 les commissaires locaux William Grossman (Lorette) et Nelson Lemieux (Île-des-Chênes) présentent une motion demandant l'établissement d'un secondaire régional français de 12 classes à Île-des-Chênes et un élémentaire de 10 classes à Lorette, deux problèmes préoccupent la division

scolaire. D'une part, le manque de locaux pour héberger une population scolaire croissante dans la région et d'autre part, la montée de l'éducation française.

### Solutions provisoires

Exemple. Il a fallu ajouter six classes portatives à l'école élémentaire de Lorette et une classe portative à l'école secondaire. Quant à la question de l'éducation en français, cette année, 77 étudiants de la Seine suivent leurs cours au Collège secondaire de Saint-Boniface. Alors, pour mettre un terme à ces pis-aller, ces solutions provisoires et de fortune, les commissaires veulent une école à Lorette et une autre à Île-des-Chênes pour régler simultanément la question des locaux et du français.

Voilà pourquoi ils avaient si fortement déploré la décision rendue le 24



M. Paul Ruest, directeur général de la Seine. "Nous avons l'expertise professionnelle".

août dernier par M. Keith Cosens qui autoriserait essentiellement (et seulement) la construction de quelque 13 classes supplémentaires à Lorette et opposait un "non" à l'établissement d'un secondaire régional français (10e, 11e, 12e) à Île-des-Chênes, qui se remplirait avec les élèves du village et des localités environnantes de Lorette, Saint-Adolphe et Saint-Norbert.

Pour l'instant, les parents de ces villages, directement concernés par la création d'un secondaire français qui éviterait à leurs enfants de trop longs trajets en autobus, n'ont pas encore manifesté de très haut leur impatience. "Devant le projet, plusieurs parents à Île-des-Chênes et Saint-Norbert commencent à donner leur appui, mais seulement un petit pourcentage. À Lorette, je déplore énormément que personne n'ait démontré un intérêt. Et à Saint-Adolphe, on ne montre pas grand signe de vie pour épauler la commission scolaire", explique M. Pierre Laurencelle, le directeur de la Fédération provinciale des comités de parents.

Or il ne fait aucun doute qu'un appui plus conséquent des parents à l'endroit de la commission scolaire offrirait un argument de poids supplémentaire au dossier défendu par les commissaires. En effet, c'est bel et bien aux parents de laisser savoir qu'ils enverront leur progéniture au secondaire français d'Île-des-Chênes, si sa construction voit le jour.

### Écrire sans point d'interrogation

L'apparent manque d'intérêt est-il dû à la peur de l'inconnu? Il semblerait en effet que des parents s'inquiètent d'un éventuel manque d'options dans le futur établissement. De son côté, le directeur général de la Seine, M. Paul Ruest, désamorce de telles inquiétudes. "Nous avons l'expertise professionnelle pour mener un excellent cours secondaire français. Un secondaire qui sera assez grand pour offrir une belle variété d'options, tout en demeurant assez petit pour que l'enfant puisse toujours s'identifier à son école".

Sans compter que les parents pourront demander à l'administration de la Seine des comptes sur le fonctionnement de la future école. Un droit dont ils ne peuvent pas se priver s'ils envoient leurs jeunes au Collège secondaire de Saint-Boniface. Décidément, il est grand temps que l'on puisse écrire futur secondaire français d'Île-des-Chênes sans point d'interrogation.

## Giguez-vous? Jouez-vous du violon?



... alors participez  
au Concours de Gigue et de Violon  
que lance Radio-Canada  
et qui se déroulera le samedi 26 avril  
au gymnase de l'école Louis Riel.

De nombreux prix à gagner!



### CONCOURS de GIGUE et de VIOLON

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Âge \_\_\_\_\_

☐ Je désire participer au concours:

☐ Gigue ☐ Violon

☐ Je désire plus de renseignements



Pour s'inscrire et pour  
obtenir plus de  
renseignements,  
remplissez le formulaire  
ci-dessous et envoyez-  
le avant le 15 mars à

**RADIO-CANADA**  
Service de la Publicité  
541, av. du Portage  
Winnipeg, (Man.)  
R3B 2G1

# Les petites nouvelles

## La solution temporaire est prolongée

La solution temporaire prise par l'archevêché de Saint-Boniface dans l'histoire de l'église de Saint-Pierre-Jolys, voilà un mois, soit de décréter un moratoire et de garder l'abbé Lionel Bouvier en temps de réflexion et de prier à l'extérieur du diocèse se poursuivra encore un moment, a-t-on appris d'un porte-parole de l'archevêché.

En fait, les paroissiens de Saint-Pierre-Jolys l'ont appris, eux, voilà deux dimanches quand l'abbé Claude Blanchette, le curé délégué temporairement pour officier la messe du dimanche, à cet endroit, a fait l'annonce que Mgr Hacault ne pourrait être de retour de son voyage à Rome et en Russie avant la fin du mois de mars.

"Le moratoire décrété au sujet de l'église demeura en vigueur jusqu'à avis contraire de Mgr Hacault", a affirmé à LA LIBERTÉ le vicaire général, M. l'abbé Henri Perron, en l'absence de l'archevêque du diocèse.

Il faudra donc attendre le retour de Mgr Hacault pour voir la suite que prendront ces événements.

## À l'Union nationale française

L'Union nationale française de Winnipeg tiendra sa prochaine réunion générale samedi, le 8 mars, au 541 rue Giroux à Saint-Boniface. Le tout débutera à 18h suivi d'un souper et d'une soirée dansante.

Par ailleurs, le dimanche 16 mars aura lieu, au même endroit à compter de 13h, un concours de belote et de "cribbage". Les trois premiers gagnants à ces concours se mériteront un prix.

## Soirée de variétés au Collège

Le Collège secondaire de Saint-Boniface présentera des soirées de variétés, le 14, 15 et 16 mars en la salle Martial-Caron, à 20h. Le thème de ces soirées sera "Le tour de ma drôle de vie". Les billets sont en vente au bureau du C.S.S.B., et l'on pourra aussi se les procurer à la porte, au coût de \$2.00 pour les adultes et de \$1.00 pour les enfants.

## \$3,000 au CM

Le Cercle Molière vient d'être l'un des 37 bénéficiaires d'octrois accordés par la fondation des arts Du Maurier pour la saison 1980-81. Le Cercle Molière s'est vu attribuer la somme de \$3,000, sur les \$224,000 distribués par le généreux

donateur au pays.

Le Ballet Royal de Winnipeg, l'orchestre symphonique de Winnipeg, de même la "Manitoba Opera Association" ont été les autres organisations manitobaines à recevoir l'aide de la fondation Du Maurier. Ils ont reçu respectivement \$13,000, \$10,000 et \$4,000.



## Une heureuse gagnante

Dans le cadre du concours du voyage "n'importe où au monde" organisé à l'occasion du Festival du Voyageur, la gagnante a été Mme Denise Maguel de Saint-Boniface qui a reçu son prix des mains du directeur général du Festival, M. Gerald Turenne (à gauche) et de M. Wayne Dale, (à droite) gérant des ventes chez CP Air, la semaine dernière. Mme Maguel, et son époux Germain, n'ont pas encore arrêté leur choix quant à leur destination de voyage.

## BOURSES 1980-1981 Audio-visuel

Le Centre de ressources éducatives françaises du Manitoba, par l'entremise du Bureau de l'éducation française, vient de conclure une entente avec le gouvernement du Québec concernant l'octroi de trois bourses à des étudiants ou professeurs qui désirent se spécialiser en audio-visuel. Les bourses sont offertes dans les disciplines suivantes:

### 1 - TECHNIQUE DE L'AUDIO-VISUEL

Bourse au niveau de la 1ère année du C.E.G.E.P.  
Prérequis: secondaire

### 2 - TECHNOLOGIE ÉDUCATIONNELLE (UNIVERSITAIRE)

Certificat en technologie éducationnelle ou Maîtrise en éducation (audio-visuel)

Prérequis: secondaire ou baccalauréat selon le niveau - être enseignant ou éducateur ou étudiant en éducation

VALEUR DES BOURSES: \$3,000 à \$4,000

NOMBRE DE BOURSES: trois (3)

LIEU D'ÉTUDE: au Québec

DURÉE: 1 an

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

- répondre aux prérequis exigés pour l'entrée dans les différents programmes
- être détenteur d'un bon dossier académique
- accepter d'agir comme personnes-ressources dans le milieu d'éducation franco-manitobain pendant au moins deux ans (les modalités seront déterminées à partir de la disponibilité et de la situation de chaque candidat)
- accepter de siéger au comité de sélection de matériel didactique du Centre de ressources

DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES DEMANDES: le 17 mars 1980

Veillez fournir avec votre demande écrite:

- votre curriculum vitae
- l'attestation de vos études

SÉLECTION: par un comité de sélection formé de représentants du BEF et du Centre de ressources.

Pour plus d'information ou pour faire votre demande, veuillez vous adresser à:

Jeannette Bourgoin  
Centre de ressources éducatives françaises du Manitoba  
200, avenue de la Cathédrale  
Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 0H7  
Téléphone: 233-6474

## À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

le mercredi 12 mars à 19h00

*en route*

fera étape à SAINT-LOUIS, tout près des sites historiques de BATOCHÉ, pour y rencontrer MÉDÉRIC McDOUGALL, métis né sur les bords de la rivière Saskatchewan.



Animation: DENIS CHAGNON  
Réalisation: MAURICE ARPIN





# Une entreprise voit le jour: CERECO

## Le Centre de recherches ferme

Le Centre de recherches du Collège universitaire de Saint-Boniface fermera ses portes le 31 mars, vient d'annoncer le président du conseil d'administration du Collège universitaire, M. Maurice Gauthier, après une réunion du conseil tenue le 26 février. Et pour sa part, l'actuel directeur du Centre de recherches, M. Michel Lagacé, a annoncé la création d'un nouveau "Centre de recherche et de consultation", le CERECO.

par Bernard BOCQUEL

C'est depuis le 30 janvier que le conseil d'administration du Collège connaît la décision de M. Michel Lagacé de ne pas renouveler son contrat qui le lie, jusqu'au 31 mars, à la direction du Centre de recherches du Collège universitaire de Saint-Boniface. Au même moment le conseil apprenait les

intentions de M. Lagacé: lancer, à compter du 1er avril, un centre de recherches indépendant qui engloberait aussi la consultation.

M. Maurice Gauthier a avancé plusieurs raisons pour motiver la position du conseil d'administration de cesser les opérations de

son Centre de recherches, créé début 1975. "Il y a la décision, prise assez tard, de M. Lagacé de ne pas renouveler son contrat. Or il est difficile de remplacer le personnel cadre dans un laps de temps très court. De plus, il ne serait pas mauvais de voir évoluer un centre de recherches séparé du Collège".

### Service similaire

Il faut savoir qu'avec M. Lagacé, un autre chercheur quitte le Centre. Il s'agit de M. Donald Foidart. Les deux hommes ont fondé une compagnie, dont Michel Lagacé assure la présidence et Donald Foidart le secrétariat. Leur "Centre de recherche et de consulta-

tion" (CERECO) offrira un service de recherches similaire à celui du Centre de recherches du Collège.

Toutefois une nouvelle dimension s'ajoutera aux services proposés, et ce, dans le domaine de la consultation. "Un service, note M. Lagacé, pour lequel nous étions sollicités mais que le mandat du Centre de recherches du Collège de Saint-Boniface ne nous permettait pas de donner". Selon M. Lagacé, c'est au Manitoba et au Québec que le CERECO ira chercher ses commanditaires.

Et à en croire M. Gauthier, le CERECO pourrait bénéficier de contrats qui auraient été honorés par le Centre-qui-va-fermer-ses-portes. En effet, dans le communiqué de presse émis par le Collège pour signifier la fermeture de son Centre de recherches, on précise que, oui, on arrête bien les "opérations régulières", mais "tout en conservant l'option de recevoir le contrat du Bureau de l'éducation française concernant le projet de recherche en immersion".

### Une possibilité

Explication de Maurice Gauthier: "Des discussions ont eu lieu entre le Collège et le Bureau de l'éducation française au sujet d'un contrat de recherche sur l'immersion. Le Collège est prêt à respecter le contrat, si contrat il y aura. Une possibilité pour nous serait de retenir les services du nouveau centre de recherches".

On se souvient par ailleurs, qu'à l'automne dernier, le Centre de recherches du Collège avait fait l'objet de discussions aussi controversées que peu claires, suite à la recommandation de l'ancien recteur de faire cesser les activités du Centre. En effet, le recteur d'alors prévoyait un déficit considérable, tandis que M. Lagacé n'envisageait pas de pertes financières.

Le fin mot de l'histoire sera connu d'ici quelques semaines, lorsque le bilan de l'année financière s'achevant le 31 mars sera publié. M. Gauthier a néanmoins déjà déclaré que "l'opération 1979/80 du Centre ne semble pas s'orienter vers un profit".



## La Fédération de l'Âge D'Or du Manitoba Inc.

en collaboration avec

Agence de Voyages  
**D'ESCHAMBAULT**

ORGANISE UN VOYAGE

11 AVRIL AU 21 AVRIL 1980

## FLORIDE TAMPA-ORLANDO

### ITINÉRAIRE

1<sup>ère</sup> journée

2<sup>e</sup> journée

3<sup>e</sup> journée

4<sup>e</sup> journée

5<sup>e</sup> journée

6<sup>e</sup> journée

7<sup>e</sup> journée

8<sup>e</sup> journée

9<sup>e</sup> journée

10<sup>e</sup> journée

11<sup>e</sup> journée

Départ 8:05 AM — Arrivée 1:45 PM Tampa  
Hotel Howard Johnson's Downtown Orlando — 10 nuits  
bain et douche dans chaque chambre, 2 lits doubles, TV couleur, air climatisé, piscine chauffée, cabaret, bar, restaurant ouvert 24h  
Déjeuner — champagne compris — Réunion/Tournée Orlando  
Walt Disney World — Laissez-passer compris  
Kennedy Space Centre — Laissez-passer compris  
Sea World — Laissez-passer compris  
Walt Disney World — Laissez-passer compris  
Shopping — Centre d'achat Altamonte ou journée libre  
Busch Gardens — Tampa — Laissez-passer compris  
Déjeuner — champagne  
Journée à la plage — pique-nique compris  
Cypress Gardens  
Arrivée Winnipeg 8:05 PM

### INCLUS

- Transport aérien Winnipeg-Tampa retour
- 10 nuits Hotel Howard Johnson's Downtown Orlando
- Transfert en autobus comme indiqué dans l'itinéraire
- Laissez-passer comme indiqué dans l'itinéraire
- Taxe canadienne et américaine pour aéroport
- Assurance annulation
- "Hospital — Medical Travel Insurance" pour les résidents du Manitoba
- Taxe et gratuité à l'hôtel

### NON-INCLUS

#### PRIX

- Repas et dépenses personnelles  
\$839.00 par personne — 2 par chambre  
\$779.00 par personne — 3 par chambre  
\$749.00 par personne — 4 par chambre  
MINIMUM 30 personnes requises

**Deuxième  
chance!**

### Ouvert à tout le monde

#### DÉPÔT

- Pour réservation un dépôt de \$100.00 par personne est requis

S'adresser à **Monsieur Pierre Meunier, Coordonnateur**  
273, av. Taché, Saint-Boniface, (Man.) R2H 1Z8 Tél.: 247-5162

## Musique dans la Montagne

C'est à Somerset qu'aura lieu le dix-huitième festival de musique et activités rythmiques de la division scolaire de la Montagne, les 6, 7 et 8 mai prochain.

Les juges seront MM. John Melnyk, de Winnipeg, pour le piano, Earl Davey, de Brandon, pour le chant, et John Trevenen, de Winnipeg, pour les danses et activités rythmiques.

On rappelle aux intéressés que les formulaires de participation, dûment remplis, doivent être envoyés à la responsable du programme, Mme Anita Poiron, de Somerset, au plus tard le 17 mars. Les gagnants de trophées au festival de l'an dernier doivent retourner ces trophées à Mme Doreen Grenier, de Somerset, avant le 17 mars également.

## Les meilleures de la semaine!

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE vient de donner un exemple d'ambiguïté: sur la publicité qu'elle produit, tant sous forme d'annonces que de communiqués de presse, au sujet de son assemblée annuelle des 22 et 23 mars, elle écrit tantôt "C'est à notre tour..." et tantôt "C'est à notre tour...". On nous a dit qu'on avait longuement hésité, à savoir si l'on allait mettre des points de suspension ou non. À trop hésiter, on a fini par ne plus savoir... Aussi, fait-il bon de rappeler cet adage: "Dans le doute, abstiens-toi!"

...

UNE DEUXIÈME "MEILLEURE" pour la S.F.M.: dans son ordre du jour qui présente les ateliers de travail de son assemblée annuelle, on trouve un point sous lequel la grammaire, et le sens, laissent encore à désirer: ainsi à l'atelier "Politique", où trois sujets sont inscrits à l'agenda, le point numéro 3 se lit comme suit: "En plus, implications du référendum québécois sur notre avenir, si le temps le permet". C'est là qu'on aurait dû mettre des points de suspension... À moins qu'on ait eu des doutes!

...



M. Axworthy, aussi rare qu'un panda.

UN JOURNALISTE A DÉJÀ Écrit que depuis les trois dernières campagnes électorales, il était plus difficile de trouver un député libéral à l'ouest de Toronto que ça ne l'était de trouver un panda. Et bien soyons rassurés, il y a maintenant un ministre, le seul ministre ÉLU sous la bannière libérale, à l'ouest de l'Ontario, et à l'est de Tokyo. Son nom: Lloyd Axworthy, député libéral du comté de Winnipeg Fort Garry.

...

## Francofonds va distribuer \$5,000

Pour la première fois, et cela d'ici quelques semaines, l'organisme Francofonds va octroyer des subventions pour un montant total de \$5,000. Les personnes ou les groupes intéressés avaient jusqu'au 28 février pour présenter une demande d'octroi. Selon le directeur général de l'organisme, M. Raymond Poirier, quatorze demandes ont été enregistrées.

C'est maintenant au tour du comité de sélection d'étudier, dans un proche avenir, les soumissions. Huit personnes siègent à ce comité, présidé par M. Gérard Lécuyer, du Bureau de l'éducation française. Les autres membres sont: Me Laurent Roy (président de Francofonds), Mme Jacqueline Roy (professeur à Saint-Pierre), le Dr Hubert Delaquis, Mme Thérèse Gobeil-Cameron (directrice de Guyot/Howden), Sr Colette Tardiff, s.g.m., Me Denis Labossière, M. Camille Légaré (professeur à Sainte-Anne).

Ainsi, après une première année de récoltes de fonds, Francofonds va pouvoir distribuer \$5,000 d'intérêt accumulé sur le capital, qui se situe actuellement autour de \$100,000. Ce qui signifie en clair que l'année prochaine à la même époque, Francofonds devrait être capable de verser entre 16 et 20 mille dollars d'intérêt. Tout dépendant bien sûr des dons qui seront amassés au cours de l'année 1980, et particulièrement durant juin, le mois de Louis Riel, comme chacun le sait.

## "Poésies religieuses et politiques"

"Louis David Riel - Poésies religieuses et politiques" vient d'être publié aux Éditions des Plaines. Ce troisième titre lancé par la jeune maison d'édition constitue la réimpression d'un recueil publié à l'imprimerie de l'Étendard en 1886, soit l'année qui a suivi la pendaison de Louis Riel. L'intérêt historique du livre est indéniable.

Il s'agit de huit poèmes, essentiellement voués à la glorification de la religion (Mon sauveur; La sainte Vierge; L'archevêque de Saint-Boniface). Le plus long toutefois s'intitule "A Sir John A. MacDonald", et a fait l'objet d'un diaporama, présenté lors du lancement par MM. Marcel Degagné, Charles Gagné et Arsène Huberdeau.

# Une bonne affaire, chaque jour chez BRODEUR FRÈRES

## VENTE DE LIQUIDATION

### Prix réduits au maximum

#### Autos

- 1977 CHEV BEL AIR, BREAK - 305, automatique, servo-direction et servo-freins.
- 1977 OLDS ROYAL - 4 portes, air climatisé, régulateur automatique de vitesse, vitres à ouverture automatique, portières avec serrures.
- 1977 - 2 PORTES - Astre - automatique.
- 1977 OLDS 98 REGENCY - complète.
- 1977 CUTLASS - 4 portes - 350 - 8 cylindres, air climatisé.
- 1976 LEMANS - 2 portes, toit dur, sièges baquets.
- 1976 DELTA ROYAL - 2 portes, toit dur, sièges réglables, fenêtrés, serrures.
- 1975 MAZDA, BREAK - 4 vitesses.
- 1975 FURY, BREAK - automatique, servo-direction, servo-freins.
- 1974 CHEVELLE - 4 portes, 350 - 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins.
- 1974 DODGE - 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins.
- 1973 BUICK - 4 portes, toit dur, 8 cylindres, servo-direction, servo-freins.
- 1973 MONTE-CARLO - 8 cylindres, servo-direction, servo-freins, air climatisé.
- 1973 CHEV BEL AIR - 4 portes, Sedan, 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins.

#### camions

- 1978 DODGE 1/2 TONNE - 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins, de luxe.
- 1977 CHEV 1/2 TONNE - couvert, 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins.
- 1977 CHEV CREW CAB - 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins, air climatisé.
- 1976 GMC 1 TONNE - double jeu de roues, 8 cylindres, transmission 4 vitesses.
- 1976 GMC 3/4 TONNE - 8 cylindres, 4 vitesses.
- 1974 FORD 1 TONNE - double jeu de roues, 8 cylindres, transmission 4 vitesses.
- 1975 FORD 1/2 TONNE - 8 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins.
- 1973 GMC 1/2 TONNE - 8 cylindres, servo-direction, servo-freins, camion couvert.
- 1970 HIC 1/2 TONNE - 8 cylindres, standard, 3 vitesses.

Tous les camions et autos d'occasion ont été complètement remis à neuf et sont sous garantie.

## AUTOS NEUVES

- 1980 MALIBU (304120) - 4 portes, panneaux de renforcement sur les côtés, dégivreur arrière électrique, roues à disques, bandes de peinture en couleur, transmission électrique, servo-direction, servo-freins, miroirs télécommandés, pneus à flancs blancs, batterie ultra robuste, radio, moteur 6 cylindres, système de chauffage, couleur fauve, métallisé - \$7,195.00.
- 1980 CHEVETTE (265976) - 4 portes, tapis, dispositif arrière anti-buée, radio système de chauffage, moteur à haute puissance, panneaux de renforcement sur les côtés, pneus à flancs blancs, batterie ultra robuste, montre de bord, bleu - \$5,279.00.
- 1980 MONTE CARLO (206148) - coupé sport - 2 portes, panneaux de renforcement sur les côtés, renforcement du bas, tapis, bandes de peinture en couleurs, dispositif arrière anti-buée, miroir de sport, renforcement du côté des fenêtres, système de chauffage, 267-8 cylindres, automatique, pneus à flancs blancs, lumières auxiliaires, batterie ultra robuste, radio, roues de rallye, bleu foncé - \$7,932.00.
- 1980 CHEV BEL AIR (307677) - 4 portes, 305, automatique, servo-direction, servo-freins, tapis, montre de bord, panneaux de renforcement sur les côtés, pneus à flancs blancs, roues à disques, AM radio, haut-parleur à l'arrière, pare-chocs avec bande en caoutchouc, isolation améliorée, bleu clair - \$7,935.00.
- 1980 CHEV IMPALA (260032) - 4 portes, toit dur, vitres teintées, tapis, AM radio, dispositif arrière anti-buée, air climatisé, miroirs de sport, peinture de 2 couleurs, système de chauffage, 305 automatique, servo-direction, servo-freins, volant ajustable, lumières auxiliaires, pneus à flancs blancs, batterie ultra robuste, haut-parleur arrière, pare-chocs avec bande en caoutchouc, panneaux de renforcement sur les côtés, roues à disques, toit en vinyle, rouge clair et rouge foncé - \$8,972.00.
- 1980 CAMARO (345608) - coupé sport - 2 portes, vitres teintées, sièges baquets, tapis, panneaux de renforcement sur les côtés, toit avec gouttière, miroirs de sport, aérofrein arrière, servo-direction, servo-freins, 267-8 cylindres, automatique, volant ajustable, radio, pneus à flancs blancs, lumières auxiliaires, batterie ultra robuste, montre de bord, roues de rallye, bronze métallisé - \$7,988.00.
- 1980 CHEV 1/2 TONNE (062633) - 305 automatique, servo-direction, servo-freins, AM radio, pare-chocs arrière (genre marche), jantes, batterie ultra robuste, amortisseurs très robustes, suspension de type "heavy-duty", miroirs de côté, plafonniers, siège arrière repliable, bleu clair - \$7,252.00.

## BRODEUR FRÈRES LTD.

SAINT-ADOLPHE, MANITOBA

Tél: 883-2303

Winnipeg: 284-1591

Où les ventes et les services personnels existent encore.



# Un "mélo-mani" à Île-des-Chênes

Un "mélo-mani" régional, auquel plus d'une centaine de personnes (adultes et enfants) intéressés au chant choral ont participé, a eu lieu en fin de semaine dernière à Île-des-Chênes, grâce à une initiative du comité culturel de l'endroit, et au travail de bénévoles.

Des ateliers de chant pour adultes, de danse, de chant et de bricolage pour enfants, ont permis à tout ce monde de donner un grand concert dimanche soir devant une foule évaluée par les organisateurs à plus de 200 personnes.

Le but d'un tel "mélo-mani", rappelons-le, est de promouvoir le chant choral en français, et celui de Île-des-Chênes a voulu se donner un caractère unique en regroupant les participants autour d'un thème, "Chante ta vie", et d'un concept, celui d'une fin de semaine "pour la famille".

Il y avait quatre ans qu'un mélo-mani régional n'avait pas eu lieu à cet endroit. Des chansons d'inspiration classique, populaire, religieuse et "negro-spiritual" ont été apprises pendant ces deux journées par les participants.

## simultanément À LA RADIO ET LA TÉLÉVISION L'air du Temps

le lundi 10 mars à 19h00



**PAT ET NICOLE RECEVRONT GILBERTE BOHÉMIER**  
auteur-compositeur interprète qui excelle dans le "one-woman-show". Elle interprétera quelques-unes de ses compositions et chantera également avec Pat et Nicole.

Réalisation: FRANÇOIS SAVOIE



CKSB 1050



M. Marcien Ferland, l'un des trois chefs-invités au mélo-mani régional d'Île-des-Chênes dirigeant une pratique avec un groupe d'adultes.



Sr Agathe Dorge a été l'une des animatrices de chant avec les plus jeunes participants au mélo-mani régional d'Île-des-Chênes.

# J'AI 20 ANS



# Une pièce intéressante au dossier du Manitoba bilingue

Lors de la prochaine assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine, l'atelier politique se déroulera sous le thème "Une province bilingue, ça mange quoi en hiver?". Une référence explicite, bien entendu, au jugement de la Cour suprême qui a refait du Manitoba une province bilingue. Pour sa part, la Fédération provinciale des comités de parents a publié récemment un intéressant document intitulé "Une mise en situation en prévision d'une rencontre avec le gouvernement provincial suite au jugement de la Cour suprême".

par Bernard BOCQUEL

Dans un préambule, le président de la Fédération provinciale des comités de parents, M. Roger Dubois, souligne que "nombreuses sont les interprétations des implications possibles, des répercussions attendues ou imaginées et des stratégies à établir pour s'assurer que les Franco-Manitobains puissent en tirer (du jugement) les plus grands bénéfices".

Le président de la F.P.C.P. croit par ailleurs que "le jugement peut ouvrir des portes étant donné que le Manitoba est maintenant officiellement bilingue. L'application de la loi et une administration sympathique pourraient nous permettre de faire des demandes passablement exigeantes. Cependant si l'administration actuelle choisit de s'en tenir à la lettre de la loi, elle pourrait tout aussi bien contre-carrer toutes demandes qu'elle ne considère pas avantageuses du point de vue politique. N'oublions pas, que le Manitoba soit bilingue ou pas, nous sommes toujours au Manitoba".

## L'ambiguïté dans une question

Le document de la F.P.C.P. souligne aussi fort justement une ambiguïté fondamentale qui se pose après le jugement de la Cour suprême. Ambiguïté qui se résume dans une question: "(...) est-ce que le bilinguisme s'étend sur tout le champ de législation déléguée, c'est-à-dire sur tous les domaines qui sont du ressort de la Province selon l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et l'Acte du Manitoba de 1870?" Car il ne faut pas oublier que la Cour suprême a déclaré la loi de 1890 anticonstitutionnelle parce que la Province s'était arrogée un droit qu'elle ne possédait pas.

Conclusion: rien n'indique a priori que le bilinguisme manitobain devrait s'étendre à tous les niveaux gouvernementaux, de la fonction publique, de l'administration, des services. Le mémoire de la F.P.C.P. pose donc la question à propos du bilinguisme: "Où commence-t-il, ou s'arrête-t-il?", car, peut-on lire: "C'est d'une importance capitale si nous voulons savoir où et avec qui nous allons ouvrir les dites négociations".

En matière d'éducation - son domaine -, la Fédération provinciale des comités de parents estime qu'elle peut adopter deux positions. "L'une est basée sur le principe que oui, la province étant bilingue, elle se doit d'établir un système d'éducation française identique et parallèle au système en vigueur présentement au Québec.

L'autre serait de bâtir, par en bas, sur les acquis".

## Les exigences

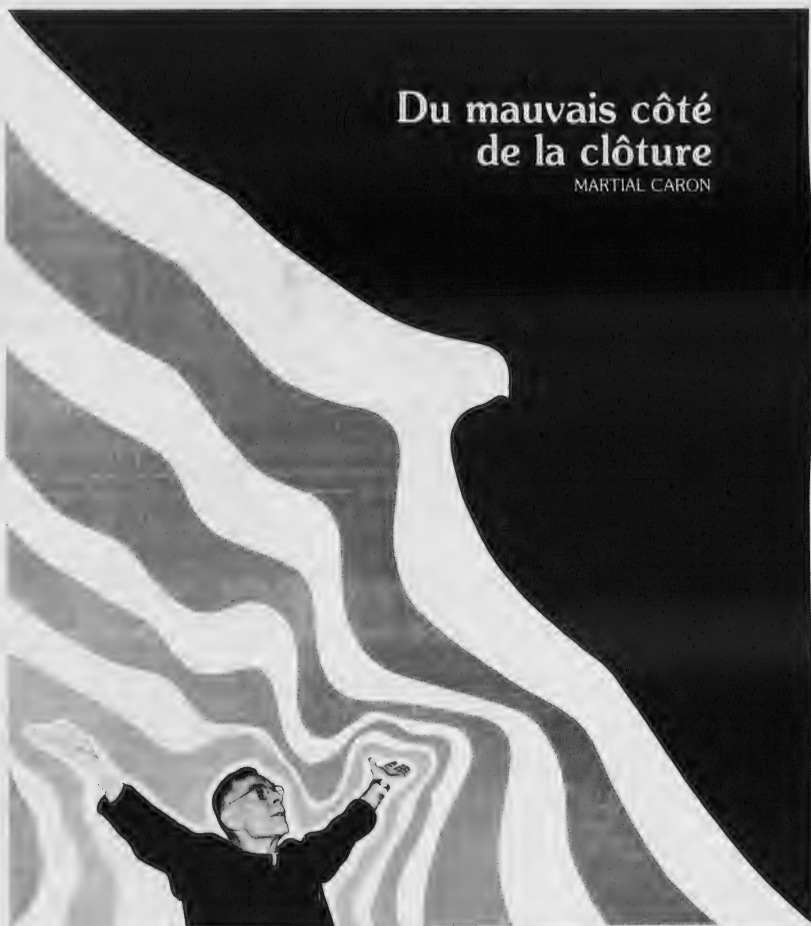
Dans l'hypothèse d'un système

identique à celui appliqué au Québec, le document de la F.P.C.P. considère que les Franco-Manitobains pourraient formuler - entre autres - les exigences suivantes: une reconnaissance officielle de l'existence d'un système scolaire francophone au Manitoba, des garanties pour l'accès à ce système d'écoles, une (des) division(s) scolaire(s) homogène(s) contrôlée(s) et administrée(s) par des francophones, des fonds gouvernementaux pour assurer que le Collège puisse offrir une éducation spécialisée (post B.A.) à ceux qui le demandent, une éducation pour adultes en français.

Dans la perspective d'une consolidation de l'acquis, la F.P.

C.P. voit deux étapes: faire accepter les amendements à la loi scolaire (définition des écoles françaises et d'immersion; mécanisme d'appel; politique adéquate de transports exigés par toutes les associations franco-manitobaines; et dans un deuxième temps "effectuer des changements aux structures scolaires afin que la réalité légale se traduise en un contrôle de nos moyens d'éducation".

En conclusion, quelles que soient les hypothèses et les stratégies de négociations retenues, Rober Dubois affirme: "Il faudrait "aller pour le paquet" et lancer des fleurs seulement lorsque le gouvernement nous aura accordé des droits véritables, donc utiles".



## Du mauvais côté de la clôture

MARTIAL CARON

UNE PRODUCTION DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM (RÉGIONALISATION/OUEST)

Ce film sera présenté en la **salle Pauline Boutil**

**CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN**, 340 boul. PROVENCHER

le 13 mars à 14h et à 20h, ainsi que le 14 mars à 20h.

**Entrée libre.**



Office  
national du film  
du Canada

National  
Film Board  
of Canada

## LE CLUB LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface  
Téléphone: 233-8997

## NOMINATIONS AU CN



M. S.T. Cooke

M. A.E. Deegan

Les Chemins de fer Nationaux du Canada annoncent la nomination de **M. Stewart T. Cooke** au poste de vice-président, relations syndicales, à Montréal. M. Cooke est entré au service du Canadien National en 1945 et a occupé divers postes administratifs au sein de l'exploitation, du transport et du marketing. Avant sa présente nomination, il était vice-président adjoint, relations syndicales.

**M. Al E. Deegan** est promu vice-président, personnel, à Montréal. Expert comptable de profession, M. Deegan est entré au CN en 1963 en qualité de vérificateur interne. Il a occupé par la suite divers postes administratifs dans la région des prairies avant d'être promu, en 1974, chef adjoint du transport - systèmes trafic, au siège social de la compagnie. En 1977, il était nommé vice-président adjoint, personnel et organisation.

## MANITOBA

### Informations pour la taxe de crédit au MANITOBA

Les Manitobains possédant les conditions requises peuvent, de nouveau, réclamer le "Manitoba Property and Cost of Living Tax Credits" en complétant la feuille de demande, jointe à la formule de déclaration d'impôts 1979.

Informations complémentaires et manuel d'instructions pour les taxes de crédit sont disponibles à:

Manitoba Tax Assistance Office  
Room 309 - 401 York Avenue  
Winnipeg, Manitoba, R3C 0P8  
à Winnipeg, téléphoner: 943-3401  
en dehors de Winnipeg, téléphoner (gratuit)  
Zenith 3-6400  
L'Honorable Donald W. Craik  
Ministre des Finances

## AVIS PUBLIC

### Les bureaux du ministère fédéral des communications changent d'adresse à Winnipeg.

Le ministère fédéral des Communications a annoncé que ses bureaux de Winnipeg, qui étaient sis au Un Place Lombard, pièce 2300, ont déménagé à l'édifice Manulife, au 386 avenue Broadway, pièce 200.

La nouvelle adresse est la suivante: Ministère des Communications, 386, avenue Broadway, pièce 200, Winnipeg (Manitoba), R3C 3Y9. Les numéros de téléphone demeurent les mêmes:

Bureau régional: (204) 949-4391  
Bureau de district: (204) 949-5591 et 949-5592  
Agence des télécommunications gouvernementales:  
(204) 949-4399



Construction  
de défense  
Canada

Dossier: PP 000 10

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'est)

le jeudi 10 avril 1980

des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au sous-signe.

Les plans, devis et les formules de soumission seront exposés au Bureau de l'Association des Constructeurs à Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les documents de soumission en adressant leur demande à notre Service des plans à l'adresse ci-dessous ou téléphoner l'indicateur régional 613-998-9549, ou télex 053-4231. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de \$100.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie si nécessaire au montant indiqué aux documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire  
Construction de Défense (1951) Limitée  
Billings Bridge Plaza  
12e étage, Immeuble SBI  
2323 Prom. Riverside  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K3

Projet: Construction d'un poste, pour police militaire, b/c Portage la Prairie, Manitoba.



Construction  
de défense  
Canada

Projet: Construction d'une addition au bâtiment de maintenance du terrain P6, b/c Winnipeg (sud) Manitoba.

Dossier: WG 001 10

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'est)

le jeudi 10 avril 1980

des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au sous-signe.

Les plans, devis et les formules de soumission seront exposés au Bureau de l'Association des Constructeurs à Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les documents de soumission en adressant leur demande à notre Service des plans à l'adresse ci-dessous ou téléphoner l'indicateur régional 613-998-9549, ou télex 053-4231. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de \$100.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie si nécessaire au montant indiqué aux documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire  
Construction de Défense (1951) Limitée  
Billings Bridge Plaza  
12e étage, Immeuble SBI  
2323 Prom. Riverside  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K3

## Division Scolaire du Cheval Blanc No 20 RELEVÉ DES REVENUS ET DES DÉPENSES

pour l'année finissant le 31 décembre 1979

REVENUS	Actual	1979 Budget	Surplus (Déficit)
Gouvernement du Manitoba	1,873,517.07	1,866,360	7,157.07
Gouvernement du Canada			
Gouvernements municipaux	971,498.00	971,498	—
Autres bureaux d'administration des écoles			
Individuels	1,282.12	—	1,282.12
Autres origines	—	—	—
<b>Total des revenus</b>	<b>2,846,297.19</b>	<b>2,837,858</b>	<b>8,439.19</b>
DÉPENSES			
Administration-Général	165,346.04	154,196	(11,150.04)
Administration-Instruction	107,356.90	103,344	(4,012.90)
Instruction	1,868,998.60	1,879,134	10,135.40
Instruction des adultes			
Fonctionnement et entretien			
Immeubles d'écoles	253,298.93	246,004	(7,294.93)
Résidences des professeurs			
Autres immeubles	6,972.30	6,700	(272.30)
Transport des étudiants	224,790.15	227,070	2,279.85
Cafétéria et salles de collation			
Autres services	—	—	—
Capital: révision des dettes	257,339.70	257,340	.30
Autobus scolaires			
Autres	30,694.09	46,150	15,455.91
Transfers: au Manitoba	5,887.76	6,000	112.24
En dehors du Manitoba			
<b>Total des dépenses</b>	<b>2,920,684.47</b>	<b>2,925,938</b>	<b>5,253.53</b>
<b>Excédent (déficit) pour l'année</b>	<b>(74,387.28)</b>	<b>(88,080)</b>	<b>13,692.72</b>

## À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

LE VENDREDI 14 MARS À 19h30

## GÉNIES EN HERBE



LEON JUVILLE PAUL SMITH MARCEL HAMPOUSSE WILLES LANDOISEN



LAFRIERE RICHARD BAREAU RACHEL MURRAY ROBERT A. FOURNIER



l'équipe du PETIT SÉMINAIRE  
affrontera celle de  
LA BROQUERIE

Meneur de jeu: PIERRE D'AUTEUIL  
Réalisation: MARIE BENOIST-MARTIN





## Bernard Bazin

**gagnant du prix d'excellence artistique en 1979.**

### L'ÉVOLUTION

Le dictionnaire Larousse définit le nom **évolution** comme étant "une série de transformations successives, qu'ont subies les êtres vivants pendant les temps géologiques."

L'homme, durant ses années d'existence a évolué dans sa manière de vivre. Prenons un exemple, l'architecture: il a construit des bâtiments qui lui sont nécessaires et qu'il trouve à son goût, et pour que cela soit possible, Dieu l'aide. Ce qui est à suivre ci-après, c'est la relation que je fais entre Dieu et l'évolution architecturale. . .



- A - Cavernes
- B - Pyramide
- C - Obélisque
- D - Arcs romains
- E - Tour d'angle
- F - Monorail
- G - Tour (croix)

L'homme préhistorique vivait dans des cavernes (un abri). La cheminée, à la droite de la caverne, représente un mystère, l'homme préhistorique ne sait pas ce que c'est (la cheminée), mais il sait qu'il y a une raison pour sa présence. De même, l'homme sent la présence de Dieu, mais il ne la comprend pas. La roue, elle, démontre les découvertes qu'il fait petit à petit.

La pyramide, montre que l'homme développe sa pensée. Il est à la base, qui est très large et étendue; il regarde vers le haut et voit que la base devient de plus en plus étroite. Cela signifie que sa connaissance se développe et que moins de choses lui sont un mystère.

L'obélisque montre des caractères égyptiens; peut-être des lois qu'administrerait le pharaon de ce temps-là. Si oui, on peut dire que ces lois-là sont semblables aux dix commandements que Dieu a donnés à Moïse sur le mont Sinaï. La preuve: nous croyons en Dieu, le sauveur.

Les arcs romains eux, sont comme le Christianisme: forts et puissants. Le Seigneur, c'est la pierre angulaire de ces arcs. On ne le voit pas mais rien n'est possible sans sa présence et rien ne tient debout sans lui: il est le morceau principal de la structure (1ère Épître 2: 5-8).

La tour d'angle représente le pouvoir. Les soldats pouvaient voir beaucoup de terrain si les ennemis venaient les attaquer. . . ils avaient le temps de se préparer. Nous sommes comme la tour, nous protégeons nos droits comme chrétiens et notre alliance avec Dieu.

Le monorail voyage vite et est silencieux sur



des rails élevés de terre. Un jour ce train partira de ses rails et voyagera dans l'espace . . . d'une planète à l'autre. Nous, comme ce train, viendrons à comprendre les mystères du Seigneur.

Et la tour, avec ses trois bases solidement fixées au sol qui se rencontrent et se dirigent vers le ciel représente les humains. Nous sommes cette tour, la base bien fixée . . . c'est notre foi qui est forte et bien établie. Nous nous unissons et nous nous dirigeons vers le Seigneur. La croix, c'est Dieu qui nous gouverne et qui nous révèle sa présence durant notre évolution . . . soit l'évolution architecturale!

Ce prix me rapporta plus de \$300,00 D'autres participants du Séminaire aux Jeux Floraux du Manitoba ont été: Jean Bazin, Marcel Dampousse, Jean-Guy Talbot et Eugène Fillion qui remporta le prix dans la catégorie de théâtre, section junior. Les Jeux Floraux, ça vaut la peine!!

**Bernard Bazin**  
16 ans

## LES JEUX FLORAUX, ÇA VAUT LA PEINE!

Les Jeux Floraux du Manitoba ont été institués en 1975, sur la demande unanime des organismes culturels franco-manitobains, notamment du Bureau de l'éducation française et des éducateurs franco-manitobains, après les succès des Jeux Floraux du Collège secondaire de Saint-Boniface.

### Formule d'Inscription

DATE D'INSCRIPTION: .....

NOM DU PARTICIPANT: .....

ADRESSE DU PARTICIPANT: .....

..... TÉLÉPHONE: .....

NIVEAU (GRADE): .....

CATÉGORIE: .....

ÉCOLE: .....

ADRESSE DE L'ÉCOLE: .....

..... TÉLÉPHONE: .....

PROFESSEUR RESPONSABLE: .....

### SÉRIE DE CONCOURS LITTÉRAIRES ET ARTISTIQUES

**AUXQUELS PARTICIPENT LES ÉLÈVES DES DIFFÉRENTES ÉCOLES DE LA PROVINCE DU MANITOBA.**

#### Concours secondaire

#### Calendrier 1980 —

**12 AVRIL — DATE FINALE DE LA REMISE DES OEUVRES PAR LES CONCURRENTS.**

**16 AVRIL - 18 MAI — ÉVALUATIONS.**

**VENDREDI LE 6 JUIN — LA SOIRÉE DES JEUX FLORAUX DU MANITOBA À LA SALLE PAULINE-BOUTAL DU C.C.F.M.**

### la liste des autres lauréats en 1979:

Caroline Delaquis (Peinture et Dessin)  
Alfred Lamoureux (Dessin)  
Jean-Marc Prairie (Sculpture)  
Fabrizio Franz et Paul Patry (Roman)  
Doris Choiselat (Roman)  
Jean-Claude Mireault (Nouvelle)  
Suzanne Champagne (Actualité)  
Rhéal Cénériri (Actualité et Théâtre)  
Huguette Gérardy (Photographie et Poème)  
Monique Pambrun (Fable)  
Guy Lemadec (Poème)  
Eugène Fillion (Théâtre)  
Lianne Fournier (Chanson)  
Denise Pambrun (Chanson)

- Pour plus d'informations, sur les catégories et règlements du concours,
- Pour faire parvenir votre formule d'inscription,

voir adresse ci-dessous:

**LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA**  
COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE  
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
R2H 0H7



# Les petites nouvelles

## Les filles pionnières

Les gagnantes du tirage des "Filles pionnières" (artisanat) ont été: Mme Maree Birt, de Saint-Vital (premier prix, mocassins); Mme Poppy House, de Portage La Prairie (deuxième prix, tenture murale); et Mme Marguerite LeHingrat, de Saint-Boniface (troisième prix, ceinture flechée).

## Congrès franco-américain

Le 3e congrès franco-américain aura lieu du 28 au 30 mars à Lafayette, en Louisiane. Les buts de ce congrès seront de "montrer que les Franco-Américains constituent une force non-négligeable aux États-Unis et de développer toute une stratégie pour encourager le bilinguisme en Amérique du Nord", apprend-on d'un communiqué de presse en provenance de la Louisiane.

## SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

### Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente, produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

ADRESSEZ-VOUS EN FRANÇAIS À:

FERNAND ROBIDOUX ou GERRY CHOISELAT  
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3  
Au téléphone: 233-7121

## DON'S BAKERY



Steinbach, Manitoba

- Pain frais tous les jours
- grande variété de pâtisseries

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Avis est donné, par la présente, qu'une assemblée générale extraordinaire de la Compagnie d'assurance sur la vie **La Sauvegarde**, dans le cadre des assemblées générales annuelles du Mouvement des Caisses populaires Desjardins, aura lieu le **jeudi, 20 mars 1980**, à 9h, à la Place des Arts, Salle Maisonneuve, 175, rue Saint-Catherine ouest, à Montréal, aux fins suivantes:

Modifier le règlement général no 1

- Article 10 - porter de trois ans à cinq ans la des procurations des assurés;
- Article 13 - augmenter le nombre d'administrateurs de 16 à 19.

Par ordre du Conseil d'administration,

LA  
SAUVEGARDE  
COMPAGNIE  
D'ASSURANCE SUR LA VIE



Michel Desmarais  
Vice-président  
Secrétariat et Affaires  
juridiques



Elizabeth Singh  
Réception  
Hôtels CN

## "Réservations, hôtels CN... Puis-je vous être utile?"

Appelez-nous lors de votre prochain voyage. Il nous fera plaisir de réserver votre chambre à l'un ou à l'autre des excellents hôtels énumérés ci-dessous. Et profitez de votre appel pour vous renseigner sur les aubaines du week-end des hôtels CN.

À Winnipeg,  
composez sans frais le  
**1-800-268-8136**

### Liste des hôtels CN:

Hôtel Newfoundland, Saint-Jean (T.N.)  
Hôtel Nova Scotian, Halifax  
Hôtel Beauséjour, Moncton  
Le Reine Elizabeth\*, Montréal  
Château Laurier, Ottawa  
Hôtel Macdonald, Edmonton  
Jasper Park Lodge, Alberta  
Hôtel Vancouver\*, Vancouver

\*Administration Hilton Canada

### Autres excellents hôtels:

Hôtel Hilton, Québec  
Montréal Aéroport Hilton, Montréal  
Harbour Castle Hilton, Toronto  
Hôtel Plaza II, Toronto  
Park Plaza, Toronto  
Toronto Airport Hilton, Toronto  
Hôtel Fort Garry, Winnipeg  
Birchwood Inn, Winnipeg  
The Bessborough, Saskatoon  
The International, Calgary



## Jean-Guy

## MUZIK

Soirée sociale - mariage  
JEUX DE LUMIÈRE  
Tél.: 237-1748

## BESOIN D'UNE SOLUTION À VOS PROBLÈMES COMMERCIAUX?

Le centre d'information du  
Gouvernement du Canada.  
Département de l'industrie,  
du commerce et des  
approvisionnement.  
Téléphone: Zénith 0-3200  
(sans frais)  
Winnipeg 949-6163

Le centre répondra à toutes vos questions concernant les services du gouvernement, programmes, opportunités, règles et politiques affectant les commerçants canadiens.

## AVIS

Avis est par la présente donné de ma décision de dissoudre la société suivante

AL'S CUSTOM SAWING  
CO. LTD.

en vertu de l'article 205 de la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes. En l'absence d'une opposition justifiée et reçue avant le 12 juin 1980, un certificat de dissolution sera émis prononçant la dissolution de la société ci-dessus mentionnée.

F.H. Sparling  
Directeur  
Direction des Corporations

Place du Portage  
Ottawa/Hull  
K1A 0C9

## ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ELECTRICITE

### Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface  
Téléphone: 233-7425

## GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES  
ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321



Lot.149,  
chemin du Périmètre  
C.P. 58  
Saint-Vital, Man.

Ed. Guertin

## AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU  
YVONNE ALEXANDRIA POUGET, du Village de Sainte-  
Anne-des-Chênes, au Manitoba, retraitée.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, avant le 1er jour d'avril, A.D. 1980.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 28e jour du mois de février, A.D. 1980.

TEFFAINE, MONNIN, HOGUE & TELLETT  
Procureurs de la succession.

# Grande réduction de tarifs

à l'occasion  
du printemps

## Le Canada et les États-Unis

Toutes les destinations canadiennes d'Air Canada, et les destinations américaines situées à 1 000 mi et plus sauf la Floride, font partie de cette extraordinaire vente de tarifs (aller-retour de Winnipeg).

Les conditions de réservation et d'achat pour une destination canadienne ou américaine située à 1 000 mi et plus

Réservation au moins 30 jours à l'avance et règlement du solde au plus tard 7 jours après la réservation. Séjour minimum de 7 jours, excluant le jour du départ; séjour maximum, 30 jours. Tous les retours doivent être effectués au plus tard le 5 juin 1980. Prix forfaitaire de \$99 pour les enfants de 2 à 5 ans accompagnés. Taxe de transport aérien en sus; tarifs sujets à l'approbation du gouvernement.

Les conditions de réservation et d'achat pour une destination canadienne située à moins de 1 000 mi Les mêmes conditions que ci-haut sauf: réservation au moins 7 jours à l'avance; séjour minimum de 3 jours; pour les départs du vendredi ou du samedi, le retour peut être effectué dès le dimanche. Prix forfaitaire de \$89 ou moins selon le tarif applicable pour les enfants de 2 à 5 ans accompagnés.

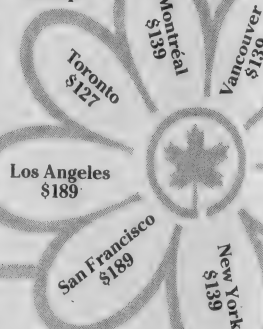
Communiquez avec votre agent de voyage ou avec Air Canada.

Téléphone d'Air Canada:

(204) 943-9361, tous les jours de 15h à 24h

Hâtez-vous de réserver; le nombre de fauteuils est limité. Il est possible que certains vols soient complets.

Profitez de cette vente du printemps pour jumeler des circuits de vacances Canada illimité. Demandez la brochure "Le Canada, un pays pour tous les goûts".



Jusqu'à

# 69%

de  
réduction

pour les voyages effectués entre le 13 avril et le 5 juin 1980

\*basé sur les tarifs aller retour classe économique en vigueur le 1er mars 1980

# AIR CANADA





La Fédération des femmes canadiennes-françaises

## 1980 . . . la femme et la F.F.C.F.

### LA FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANÇAISES

#### Administration nationale

1, rue Nicholas, pièce 1404  
Ottawa, Ontario K1N 7B6  
Tél.: (613) 563-0311

### Exécutif national

#### Présidente nationale

Gisèle Richer — Rockland

#### Présidente sortant de charge

Jacqueline Martin — Ottawa

#### Vice-présidentes nationales

Mignonne Bélanger — Timmins

Jacqueline Collette — Moncton

Anita Emond — Ottawa

Gilberte Gilbert — Oshawa

Thérèse Laplante — Cold Lake

Claire Latour — Ottawa

Marie-Aimée Proulx — Ottawa

Madeleine Riordan — Ottawa

Laura Sabourin — Cornwall

Carmel Taillefer — Hull

#### Trésorière nationale

Eva Bouchard — Ottawa

#### Secrétaire nationale

Huguette Larose — Vanier

### Nos régions

#### Ouest :

Alberta

Saskatchewan nord

Saskatchewan sud

#### Ontario :

Cornwall

Ottawa-Vanier

Pembroke

North Bay

Rockland

Sudbury

Timmins

Toronto

Windsor

#### Québec :

Ouest du Québec

### Nos affiliées

La Fédération des Dames d'Acadie (N.-B.)

L'Association des fermières d'Ontario

Ligue des femmes catholiques (Manitoba)

UNIFARM (Alberta)

La F.F.C.F., c'est quoi?? Au moment de sa fondation elle s'occupait principalement d'œuvres de bienfaisance et patriotiques de toutes espèces, en plus d'instituer des cours de toutes sortes et de subventionner les établissements d'éducation française.

De nos jours, si vous parcourez le pays, les réponses pourront varier et ça, dépendant de la diversité des préoccupations locales et régionales. Comment concilier en quelques lignes toutes ces années d'histoire? Caractérisé par le bénévolat traditionnel, l'organisme a subi les contrecoups de l'évolution sociale, que ce soit dans les attitudes, les besoins, les motivations ou les implications. Etant d'avis que l'action volontaire est le civisme vécu, celui des gens qui acceptent de façonner leur communauté ou leur pays et décident d'agir en conséquence, la Fédération est entrée depuis quelques années dans le dur processus de l'autoévaluation, de la redéfinition et de la réorientation. Vous trouverez donc, ci-après, quelques réflexions sur la F.F.C.F. d'aujourd'hui et celle des années 80.

Étant la seule association nationale qui regroupe les femmes francophones hors Québec, elle est une force de frappe qui peut surtout exiger que les gouvernements répondent aux problèmes de la situation de la femme et que ces mêmes femmes soient reconnues comme citoyennes à part entière. De là la nécessité de nous regrouper afin d'être plus fortes. 1980 exigera de la part des femmes francophones des actions énergiques et concertées pour faire progresser le respect de leurs droits et de leurs aspirations. 1980 sera donc un point tournant pour la F.F.C.F. . . . parce que les statistiques prouvent que 40 pour cent des femmes composent la force de travail au Canada, mais que seulement 1 pour cent font partie de conseils d'administration; parce que les révolutions politiques se succèdent à un rythme effarant et que les innovations technologiques (ordinateur, four à micro-ondes, bébé-éprouvettes, etc.) ne cessent d'envahir nos vies quotidiennes; parce que le triangle mère-épouse-maîtresse de maison est changé à tout jamais; parce que la contraception, la longévité et la pauvreté sont tous des faits féminins. . .

C'est devant de telles injustices que le bénévolat peut devenir un outil d'implication sociale très valable dans un monde marqué par l'aliénation des citoyens et citoyennes, plus particulièrement à l'égard des femmes au pouvoir.

Dans la perspective des années 80, la F.F.C.F. serait un CARREFOUR où toute femme francophone pourrait: se renseigner, se former, s'enrichir personnellement, partager ses expériences vécues, échanger et perfectionner ses idées, se grouper avec d'autres pour plus de solidarité et une plus grande force de frappe, participer aux décisions de sa communauté, développer les communautés francophones, militer sur deux plans: femme et francophonie, etc. . .

Dans cette même optique, la F.F.C.F. refléterait une très grande flexibilité afin que toutes puissent y trouver ce qu'elles cherchent en tant que femmes et francophones. Il est donc évident que la FEMME est une ressource à la F.F.C.F., et la F.F.C.F. est une ressource pour la FEMME.

La F.F.C.F. est le centre de ressource où la femme francophone de tout âge trouvera: une oreille attentive et compréhensive, des documents et des renseignements de toutes sortes, des femmes prêtes à donner quelques heures de leur temps à des femmes seules ou dans le besoin, des méthodes de travail, une place en tant que personne autant qu'en qualité de membre d'une collectivité définie.

Enfin, le défi de la nouvelle décennie ne serait rien de plus que de nous doter d'un organisme national qui regroupe les femmes et les représente adéquatement. L'heure est venue de décider par et pour nous-mêmes en tant que femmes, car il est

souvent dangereux que d'autres décident pour nous.

Pourquoi ne pas décider pour nous? Nous pouvons le faire. . . ne sommes-nous pas en nombre majoritaire, tant dans le monde qu'au Canada? Nous formons 51% de la population mondiale — cessons d'agir en minoritaire. Prenons notre place. Nous n'avons rien à perdre et tout à gagner!

Des milliers de femmes, quotidiennement, silencieusement et dans l'ombre se sont avérées les véritables piliers de nos communautés. Bien sûr, en prenant notre place, dans nos milieux respectifs, nous participerons à bâtir des communautés francophones dynamiques et unies qui respecteront l'apport de la femme dans la société.

Je pourrais continuer longtemps à énumérer les raisons d'être d'une Fédération de femmes francophones, mais devant les faits que j'ai exposés, je veux vous exprimer une réaction bien personnelle.

Je veux réagir et je veux contrôler mon destin personnel.



Gisèle Richer, Présidente nationale

C'est un appel à la solidarité entre femmes que je vous lance.

C'est un défi à l'action commune pour améliorer notre sort en tant que femme.

Cette action commune, c'est vous qui pouvez en décider, car le champ d'action est grand et les intérêts variés. A vous de faire l'inventaire des besoins et des intérêts, et j'en cite quelques-uns: fonds de pension pour la femme qui est toujours demeurée au foyer, centres d'accueil pour personnes âgées, centres de dépannage, droits linguistiques, droits dans le système d'éducation, etc. . .

Cette action commune est réalisable par la voie de la F.F.C.F., puisque la force du mouvement réside dans sa facilité d'adaptation au milieu et à l'urgence du moment.

L'important n'est pas tellement d'être pour ou contre notre société, mais de ne pas y être indifférente; l'important, c'est de la façonner et non de la subir. Finalement, l'important c'est d'accepter les faits qu'on ne peut pas changer, et de changer les faits qu'on ne veut pas accepter.

Gisèle Richer  
Présidente nationale

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

# Dilemne: femme ou femme francophone?

## Le bénévolat vu par ... des bénévoles

Le bénévolat est presque entièrement affaire de femmes. Pourquoi? Sûrement parce qu'elles ont plus de temps. Mais aussi pour une autre raison: c'est qu'elles sont plus portées à faire quelque chose gratuitement sans salaire en retour. Les femmes n'ont pas encore pris l'habitude de monnayer leur temps et leur travail, même celles qui ont un emploi à l'extérieur. Est-ce une qualité ou une lacune? (Rockland, Ontario)

Les femmes n'ont pas encore réalisé la valeur marchande de tout ce qu'elles font gratuitement pour leur famille et pour la société. Elles n'ont pas pris conscience que leur travail bénévole représente quelque chose d'énorme dans le revenu national. S'il fallait que les gouvernements, les institutions publiques ou privées (hôpitaux, maisons pour vieillards, etc.) paient pour tous les services rendus par les bénévoles, leurs budgets seraient souvent défoncés. C'est donc dire qu'il y a quelqu'un qui profite, qui tire profit du bénévolat, qui fait des économies sur le dos des bénévoles, sur le travail gratuit des femmes. Est-ce que les gouvernements et les institutions publiques ou privées sont conscients de cet état de fait? (Rockland, Ontario)

M'engager socialement et bénévolement dans ma communauté répond à mes besoins de vivre chrétiennement en relation avec les autres. (Timmins, Ontario)

Le bénévolat, comme tel, n'est pas assez valorisé dans notre société et par conséquent des milliers de femmes, qui ont développé des talents, des connaissances ou des expertises dans certains domaines, ne sont reconnues ni par la société, ni par elles-mêmes. (Manitoba)

Le bénévolat, c'est communiquer nos idées en risquant la critique; c'est parler pour ceux qui ne le peuvent pas; c'est accepter des responsabilités compatibles à nos capacités et à notre disponibilité; c'est accepter nos limites. (Ottawa, Ontario)

Si les volontaires recherchent plutôt les honneurs, le bénévolat perd de sa valeur. Non, ce genre de bénévolat ne tourne pas rond - seul le bénévolat qui donne sans exiger en retour est valable à mes yeux. (Edmonton, Alberta)

Le bénévolat c'est savoir partager les dons que Dieu nous a donnés pour les mettre au service des autres. Le bénévolat est très revalorisant et enrichissant. Il redonne à de nombreuses personnes un sens à leur vie, en se sentant utiles. Il ouvre la porte à de nouveaux amis, de nouveaux intérêts, des nouvelles connaissances, car une personne apprend toujours en travaillant pour et avec les autres. (Manitoba)

L'idéal serait que les expériences acquises par la bénévoles servent de crédibilité au cas où elle veuille solliciter un poste rémunéré. (Alberta)

Parler en général de la femme francophone en milieu minoritaire est une tâche difficile, parce que mes observations et ma collaboration en ce milieu depuis une dizaine d'années me permettent de saisir combien les réalités, malgré leur ressemblance, sont différentes d'une région à l'autre et même d'une année à l'autre. Je risque quand même, à titre personnel, d'avancer quelques constatations et interrogations en comptant sur la bonne foi des lectrices et lecteurs.

Tout d'abord, il importe de rappeler certaines réalités qui attirent notre attention sur l'histoire et les changements que nous vivons: 1. Il faut admettre qu'au plan international la femme n'a pas eu la place qui lui revient aux niveaux économique, social, politique, etc., constatation qui n'est pas le fruit de l'imagination de quelques illuminées; 2. Au Canada, la femme a été reconnue légalement comme une "personne" en 1929, soit depuis 50 ans; 3. La femme n'a pas eu sa place auparavant, mais si maintenant elle ne l'a pas, serait-ce parce qu'elle ne la prend pas! 4. On appelle "féministes" les femmes qui font l'option de travailler pour elles-mêmes et pour toutes les femmes, en corrigeant toute discrimination pour bâtir une nouvelle société.

D'après cette situation générale, comment se situe la femme francophone en milieu minoritaire? Le fait d'être francophone en milieu minoritaire peut-il changer la vérité ou la face des choses pour la femme? Doit-elle s'occuper vraiment de ses affaires? Est-elle exemptée de s'en occuper?

Y a-t-il deux choix à faire? Peuvent-ils être vécus en même temps? Si oui, comment travailler à l'équilibre de notre société pour aujourd'hui et demain?

En général, la femme francophone en milieu minoritaire est consciente de son héritage culturel et consent à travailler sérieusement à la "survie francophone". Dans ce contexte il est facile de constater: le potentiel des femmes, l'énergie et la persévérance investies pour une telle cause, que ce soit dans des associations culturelles, économiques (caisses populaires), en milieu scolaire, dans des services communautaires, des activités locales annuelles, etc.

Toutefois nous devons prendre conscience que, malgré leur intelligence et leur disponibilité, les femmes semblent demeurer dans une position

inchangée, quasi inchangeable. Nul doute quant à l'utilité de leurs services. Mais sans dépasser ce stade de "l'usure" des énergies et sans obtenir de changement marquant, c'est-à-dire définitif ou stable par rapport au fait francophone, doivent-elles toujours recommencer pour continuer le même sauvetage? Hors une telle situation, faut-il conclure que les femmes francophones ne pourront jamais s'occuper de leurs affaires en tant que femmes? Comme si le premier choix, celui de s'occuper des affaires francophones, excluait toute évolution et empêchait d'inclure un second choix, celui de travailler en tant que femme pour les femmes. La question mérite réflexion.

En reliant ces deux choix, pourraient-elles définir des enjeux de façon différente? Pourraient-elles franchir des étapes plus significatives? Car il y a des organisations locales et régionales où la femme francophone pourrait exercer ces deux choix qui vont ensemble et où, de plus, elle pourrait prendre information et formation (deux besoins fondamentaux).

Encore faut-il adhérer à une organisation, un projet, une activité, et y participer. Adhérer et participer: voilà deux réalités que chaque femme doit décider de vivre; autrement, elle demeure face à un vide, à son impuissance.

Ceci n'est pas plus facile à écrire que la décision n'est facile à prendre, car je sais combien une autre facette de la situation, celle d'être en milieu minoritaire, ne facilite pas les choses: d'une part, devoir tout soutenir finit par surcharger et parfois écraser; d'autre part, la PEUR existe à chaque étape à franchir, et cette PEUR doit être constamment démasquée pour libérer les énergies et avancer. Si avant 1980 la femme francophone n'a pas eu sa place en milieu minoritaire comme ailleurs, il lui faut la prendre. La consigne est la même pour toutes.

Pour cela il n'y a pas de recettes. Les moyens d'y arriver se trouvent dans la réflexion et la décision personnelles et en groupe.

Ceci est dit sans oublier deux problèmes majeurs, qui existent dans toutes les régions du pays, l'isolement de plusieurs et la pauvreté d'un grand nombre, car des femmes francophones se retrouvent dans les emplois les moins bien rémunérés.

L'élite ou les intellectuels en tête de file masquent parfois cette réalité, avec bonne intention, pour éviter un jugement de valeur... mais ils et elles empêchent de cette façon de prendre le taureau par les cornes. On sait si bien qu'un problème identifié permet de trouver des solutions! Alors pourquoi ne pas se dire la vérité?

Il est évident dans cette situation, comme en d'autres, que le regroupement des énergies, une planification des activités ou les choix relieraient les deux objectifs "être francophone" et "être femme", dans le but de travailler à l'intérieur d'une stratégie précise, permettraient une meilleure "respiration" à chacune et apporteraient un équilibre (jamais stable) pour les femmes d'aujourd'hui et de demain.

Hortense Roy  
Consultante en éducation communautaire

(Suite à la page suivante)

### l'autonomie



Ces textes sont commandés par le Secrétariat d'État



# La femme et la politique

"Quand j'invite les femmes à faire de la politique, je leur dis que si elles ont peur de faire de la politique, il faut savoir que la politique a peur d'elles..."

Lise Payette  
Actualité — juillet 1979

S'engager politiquement, et même oser vouloir partager le pouvoir, voilà des actions qui sont encore loin d'être envisagées par la majorité des femmes. Pourquoi avoir peur? Est-ce parce que l'on n'a pas réussi à simplifier toute cette notion qui, à travers des siècles, est demeurée quasiment comprise pour la majorité d'entre nous?

La réponse n'est-elle pas, premièrement et avant tout, dans l'appropriation de nos peurs face au pouvoir (peur d'être incompétente, peur d'être ridiculisée... peur d'être seule), l'éducation que nous avons reçue ayant contribué à entretenir le mythe de la POLITIQUE (au majuscule). Cette politique qui se résume par un vote sollicité une fois tous les quatre ans!

Mais que dire de la politique (au minuscule), celle qui petit à petit transforme notre société. Un pouvoir qui nous appartient, que l'on connaît, que l'on fabrique au gré et suivant l'évolution de nos besoins. Dans notre contexte de femmes francophones vivant en milieux minoritaires, ce pouvoir ne revêt-il pas une importance toute particulière pour le développement de nos communautés et un attrait extraordinaire et spécial pour les femmes qui les habitent: le pouvoir d'initiative c'est avant tout participer d'égal à égal à refaire les bases fondamentales d'un pays qui ne nous appartient presque plus.

Utiliser son pouvoir d'initiative — chez nous — dans notre milieu, présuppose d'abord une volonté de s'informer. Ceci constitue la première étape vers une prise de conscience conduisant vers l'action. Exemple: connaître le fonctionnement de l'administration municipale soulève la curiosité et invite presque inévitablement à remettre en question des façons de faire et d'agir souvent dépassées et qui freinent le plein développement des citoyens et citoyennes du milieu.

Mais comment faire le pas entre la pensée et l'action? Il n'est pas tout de savoir. Combien d'entre nous sommes pris(es) au piège d'être conscients(es) d'une situation et de ne plus savoir où aller ni comment faire? La réponse ne se trouve-t-elle pas d'abord et avant tout dans le fait de se donner la permission et de ne plus attendre que celle-ci vienne d'ailleurs? "Se donner la permission" de rêver, d'imaginer les choses autrement. Une fois la permission donnée, rien ne peut entraver notre démarche vers un pouvoir politique compris et partagé par toutes et tous.

Ginette D. Sabourin

Charlotte Whitton, la première mairesse du Canada, a dit: "En politique, une femme doit travailler deux fois plus qu'un homme. Heureusement, ce n'est pas difficile."

## Quelques opinions sur le rôle de la femme dans l'Église

Pour bien oeuvrer dans l'Église, la femme doit être convaincue de ses principes religieux et les vivre.

La prière est essentielle mais la femme doit connaître la signification des mots récités. Par la suite, elle pourra jouer un rôle important dans la communauté paroissiale.

La femme dans l'Église c'est:

- Une personne consciente des dons et des talents reçus du Seigneur.
- Une personne de foi en relation d'amour avec son Dieu et ses frères et sœurs.
- Une personne heureuse et ouverte à la vie et aux besoins du peuple de Dieu qui est l'Église.
- Une personne qui, à l'écoute de ses frères et

sœurs, veut bâtir avec eux un royaume de justice et de paix. Pour ce faire, elle s'engage à donner, à aimer, à servir comme Jésus, privilégiant les jeunes, les pauvres et les opprimés.

Pour moi, la femme dans l'Église est une porteuse d'espérance et une messagère de joie.

De plus en plus je prends conscience, comme femme, que l'Église n'est pas une institution ou un ensemble de lois rigides, mais bien... des frères et des sœurs formant une communauté chrétienne qui dans la foi sont à la recherche de valeurs spirituelles; ils ont soif de paix, de justice et d'amour et tentent de les vivre dans un monde bouleversé.

Le rôle de la femme dans l'Église est pour moi celui qui doit jouer tout être humain. C'est d'abord de vivre radicalement sa foi. Ensuite, c'est de choisir l'AMOUR avec tout ce que ça comporte, et ceci parfois à coup de pénibles renoncements. C'est de rencontrer le Christ où Il se trouve, c'est-à-dire dans tous ceux dont Il a dit: J'avais faim et vous m'avez donné à manger, etc.

Sainte Thérèse d'Avila, Sainte Catherine de Sienne, La Bienheureuse Marguerite d'Youville, Mère Elisabeth Bruyère, Marguerite Bourgeoise, Jeanne Mance sont d'incomparables témoignages de foi et de charité.

Et, plus récemment, le nom de Mère Thérèse de Calcutta, Prix Nobel de la Paix 1979, s'ajoute à cette liste de femmes remarquables dans l'Église.

La femme a une tâche à remplir au sein de l'Église, car elle collabore à l'oeuvre de l'Évangile.

## Le bénévolat...

suite de la page précédente

Même dans notre société affluente, le bénévolat a encore sa place. Bien sûr, on abusera toujours de la générosité des personnes bénévoles, mais peu importe, pourvu que le bien se fasse. (Alberta)

C'est un mot qui veut dire "je veux bien" en latin. C'est moi qui décide où, quand, comment je vais faire quelque chose qui me plaît, tout en rendant service aux autres.

C'est s'occuper de sa famille pendant vingt ou trente ans, puis arriver sur le marché du travail "sans expérience reconnue". (Vanier, Ontario)

Le bénévolat, c'est travailler pour rien et ça coûte cher. (Sudbury, Ontario)

Le bénévolat, c'est rendre utiles les moments libres. (Pembroke, Ontario)

C'est donner de notre temps, de notre énergie pour les autres qui ont besoin, sans attendre rien en retour. (Toronto, Ontario)

## La femme battue au Canada: un cercle vicieux

Chaque année, une Canadienne sur dix est battue, qu'elle soit mariée ou qu'elle vive en union de fait.

Il est rare que les femmes battues le soient une seule fois: le tiers des femmes sur lesquelles portait notre enquête étaient battues chaque jour ou chaque semaine. C'est une pratique courante dans toutes les couches sociales, et qui se retrouve dans les régions rurales comme dans les grands centres urbains. Il provoque souvent des blessures graves, des fausses couches, une invalidité permanente, voire même la mort.

Ne pouvant aller nulle part et n'ayant personne à qui se confier, la femme est forcée de se faire complice et de taire le crime: c'est un cercle vicieux.

Environ la moitié de la population féminine n'a pas facilement accès à une maison de transition ou à une auberge qui accueille les femmes battues.

## LA FEMME BATTUE AU CANADA: UN CERCLE VICIEUX

Linda MacLeod  
Assistée de  
Andrée Cadieux  
janvier 1980

Préparé pour le  
Conseil consultatif canadien  
de la situation de la femme  
C.P. 1541, Succursale B  
Ottawa (Ontario)  
K1P 5R5

On peut obtenir un exemplaire du rapport La femme battue au Canada: un cercle vicieux, au prix de \$2.95, dans tous les centres de publication du gouvernement canadien et dans les librairies autorisées.

## L'INGÉNU



Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

# La femme au travail

## Le travail, une réalité de la vie

51% des Canadiens en âge de travailler sont des femmes.

47.8% de toutes les femmes travaillent ou cherchent un emploi, comparativement à 37.1% en 1968.

38.9% des membres de la population active sont des femmes: ce qui représente une augmentation de 6% au cours des 10 dernières années.

1,635,000 femmes sont entrées sur le marché du travail depuis 1968, comparativement à 1,296,000 hommes.

## Gagner sa vie et la donner

46.3% de toutes les femmes mariées travaillent ou cherchent un emploi, comparativement à 26.8% en 1966.

46.9% de tous les couples mariés canadiens sont formés de deux conjoints qui travaillent (1976).

Les épouses qui travaillent contribuent pour environ un tiers au revenu familial (1976).

624,704 enfants de moins de 7 ans dont la mère travaille n'ont pas de place dans les garderies accréditées par le gouvernement.

## Sous-employées et sous-payées

87.1% des femmes membres de la population active ont fait des études de niveau collégial ou supérieur, comparativement à 79.6% chez les hommes.

Une infirmière qui a quatorze années de scolarité gagne moins qu'un livreur (octobre 1977).

Pour chaque dollar que gagne un homme, une femme gagne 60 sous (1975).

Les femmes doivent travailler plus de 8 jours pour toucher le salaire qu'un homme gagne en 5 jours.

Une aide infirmière ne gagne que \$184 par semaine alors qu'un infirmier non diplômé gagne \$195 (octobre 1977).

Une vendeuse sans expérience gagne 39.2% moins qu'un vendeur sans expérience (octobre 1977).

1.3% des femmes qui sont à l'emploi de la fonction publique fédérale à plein temps gagnent au moins \$25,000, comparativement à 11.7% chez les hommes (1977).

## Au sommet, les places sont prises

4.9% des femmes qui travaillent occupent des postes de gestion et d'administration.

62.7% des femmes salariées occupent des emplois de bureau (36.9%), dans la vente (9.4%) et dans les services (16.4%).

71.6% des travailleurs à temps partiel sont des femmes.

## Et ailleurs... il n'en y a pas !

9.6% des femmes sont en chômage, comparativement à 7.6% chez les hommes.

## Le fossé syndical

27.4% des femmes salariées sont syndiquées comparativement à 41.6% chez les hommes (janvier 1977).

68.7% des travailleurs de l'industrie canadienne de la bonneterie sont des femmes. Seulement 15.4% d'entre elles sont syndiquées (janvier 1977).

(Toutes les données ci-dessus se fondent sur les statistiques de 1978, sauf indication contraire, et ont été préparées par le Conseil consultatif canadien de la situation de la femme.)

## Remerciements

Ce projet est une initiative de la F.F.C.F. réalisée grâce à une subvention du Secrétariat d'Etat et avec la collaboration de l'Association de la presse francophone hors Québec (APFHQ).

Merci aussi à :

Céline Beaudette  
Marie Chénier  
Marie Cinq-Mars  
Jacqueline Collette  
Louise Dulude  
Aline Grenier  
Louisa Lacasse  
Lyse Lacoursière  
Mgr Jacques Landriault  
Thérèse Laplante  
Huguette Larose  
Claire Latour  
Lorraine LeBlanc

Adrienne Mackell  
Jacqueline Martin  
Carmen Paquette  
Gisèle Richer  
Madeleine Riordan  
Françoise Rivest  
Lucille Rock  
Hortense Roy  
Lucette Roy  
Laura Sabourin  
Carmel Taillefer  
Odette Thibault

Le Conseil consultatif canadien de la situation de la femme — Ottawa

Le Conseil national du bien-être social.

Des membres des sections de la F.F.C.F. de: Azilda, Chelmsford, Espanola, Hanmer, North Bay, Sault-Ste-Marie, Sudbury et des femmes d'Elliott Lake

Suzanne Girouard de l'Agenda des éditions du remue-ménage 1980 — Montréal.

Merci aussi à celles dont nous aurions involontairement omis les noms.

Coordination générale du projet: Monique LeBlanc-Vincent

Coordonnatrice nationale de la FFCF: Ginette D. Sabourin.

## COUPON — RÉPONSE

1) Age : -15 ans; 16-20; 21-30; 31-40; 41-50; 51-60; 61-70; 71-80; 80 et plus

2) Occupation:

3) Membre d'une association à but social, économique : ☐ oui ☐ non

4) Pour nous permettre de mieux saisir l'importance de la femme francophone en milieu minoritaire la F.F.C.F. s'interroge sur les thèmes sousmentionnés.

Nous aimerions connaître votre intérêt sur ces sujets d'actualité?

	pas intéressé	plus ou moins int.	assez	très
1. La femme et la pauvreté	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. La femme et la vieillesse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. La violence envers la femme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. La femme et les lois matrimoniales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. La femme et le travail	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. La femme et la santé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. La femme au foyer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. La planification des naissances et la contraception	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. La femme et la religion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Le bénévolat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pour vous remercier de votre collaboration nous avons une bibliographie à vous offrir sur les sujets nommés ci-dessus

Veuillez s'il vous plaît remplir ce coupon et nous vous l'enverrons gratuitement.

J'aimerais recevoir plus d'information sur les articles encadrés : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

N° DE TEL. : \_\_\_\_\_

Autres commentaires : \_\_\_\_\_



Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'Etat

**ARROW**  
 >APPLIANCE-SERVICE>  
 Tél.: 233-3385  
 579 St. Mary's Road  
 Winnipeg, Manitoba

**CHAPELLE FUNÉRAIRE**  
**SAINT-PIERRE**  
 Luc DANDENAULT, Gérant  
 Résidence: 433-7633 ou Bureau: 433-7879  
**LOEWEN FUNERAL CHAPELS**  
 Steinbach Tél.: 326-2085




Philippe LAVACK  
 Directeur Général

SALON MORTUAIRE  
**Lesjardins**

357, RUE DES MEURONS, ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

**L'ORDRE DES COMPTABLES**  
**AGRÉÉS DU MANITOBA**  
**ANNONCE L'ÉLECTION DE MESSIEURS:**


**Gabriel J. Forest, F.C.A.**     **Kenneth L. Matchett, F.C.A.**     **Dale A.G. Parkinson, F.C.A.**

Lors de la réunion, tenue au Centre des congrès de Winnipeg le vendredi 15 février 1980, l'Ordre des comptables agréés du Manitoba a présenté des certificats de "Fellow" des comptables agréés à 3 de ses nouveaux élus pour services méritoires et remarquables rendus à la profession.

Ceux qui maintenant peuvent se prévaloir du titre de "Fellow" des comptables agréés sont: Gabriel J. Forest, Kenneth L. Matchett et Dale A.G. Parkinson. Ces membres ont fait honneur à leur profession par le rôle principal qu'ils ont pris dans l'association, le commerce, la communauté et les affaires publiques.

M. Forest devient un comptable agréé en 1955, et il est l'associé principal de la firme Forest, Guenette, Chaput.

M. Matchett obtint son diplôme en 1968 et il est administrateur de "United Grain Growers".

M. Parkinson fut agréé en 1967, et il est le président, trésorier et administrateur général de l'Investors Group Trust Co. Ltd.™.

**À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA**  
 le vendredi 7 mars à 19h00

# heβδο




Maurice Auger fera le point sur la carrière de plusieurs artistes franco-manitobains qui vivent hors du Manitoba mais qui éprouvent, à l'occasion, le besoin d'un retour aux sources. Il s'entretiendra ainsi avec Normand Dugas, Michel Chammartin, Gilberte Bohémier, Louis Dubé et Maurice Paquin.

Réalisation: CLAUDE BOUX

**CBWFT** 3/10

## Le mot des comités de parents



Chronique hebdomadaire, commanditée par la **Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba**. Les comités de parents francophones rédigeront le contenu de cette chronique à tour de rôle, en relatant des bilans d'activités, et en exprimant des points de vue ou des opinions sur l'éducation française. Cette semaine, place au comité de parents de l'école Lacerte

Le comité de parents se compose des membres suivants:

Florent Arnaud, président - Pauline Loisel, vice-présidente; Arthur Chaput, secrétaire-trésorier. Les autres conseillers du comité sont Mmes Lorraine Bisson, Arlette Roy, et M. Marcel Grenier. Aussi, dans ce comité, nous avons les représentants du personnel dans les personnes de Mme Irène Lécuyer et de M. Roger Druwé, directeur.

### Le mot du président:

Le comité de parents de l'école Lacerte travaille à amener les parents à participer activement à la vie de l'école. C'est pour cela qu'au début de l'année scolaire, lors de la réunion annuelle, les parents se sont impliqués à l'identification des besoins de l'école et à la rédaction de certains objectifs pour l'année.

Au nombre imposant de sujets apportés à l'assemblée annuelle le 11 octobre dernier, les priorités suivantes furent retenues:

a) continuer le travail entrepris pour compléter le terrain de jeux à l'école,

b) concerner les efforts pour obtenir les cours de natation à la piscine BoniVital en français et accrédités comme tels.

c) déployer tous les efforts possibles afin que des liens étroits soient établis avec les parents pour encourager l'utilisation du français au foyer. Il est suggéré de demander aux groupes déjà organisés de rependre cette idée parmi leurs membres.

d) recruter dans le secteur des personnes intéressées dans les domaines artisanaux et culturels afin d'intéresser les gens du milieu à développer leurs talents dans ces domaines.

### CHEZ LES PROFESSEURS:

En plus du travail académique en classe avec les élèves, tous les professeurs participent aux activités parascolaires d'une façon quelconque: sports, musique/chorale, concours de poésie, Festival du Voyageur, camp en plein air, cyclisme, pièces de théâtre, tricot, patin à roulettes, patinage sur glace, danse carrée, etc... Ces activités ont lieu afin d'épanouir l'élève tout en améliorant son rendement académique et ses compétences.

### CHEZ LES ÉLÈVES:

On a formé des clubs à différents niveaux académiques dont l'objectif est de promouvoir le français parlé de façon à ce qu'il soit plus spontané et naturel. Des activités spéciales ont lieu pour ceux qui adhèrent à ces clubs.

### RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE L'ÉCOLE LACERTE

- Programmation générale: de la maternelle à la 8e (ainsi que prématernelle privée) en français
- Nombre d'élèves: 447
- Nombre de familles dont les enfants viennent à l'école: 280

### Chez le Conseil étudiant à l'école Lacerte:

Le conseil étudiant de l'école Lacerte se compose de 7 membres qui sont élus au mois de septembre parmi les élèves des 7e-8e années. Ces étudiants très motivés organisent des activités pour animer la culture française à l'école depuis le début de l'année scolaire:

septembre '79	- "cyclothon" - parc Saint-Vital - grand succès - l'argent est utilisé à financer les activités parascolaires, etc...
octobre '79	- danse de la Halloween - de beaux décors et costumes
novembre '79	- patin à roulettes
décembre '79	- soirée/concert de Noël - de la maternelle à la 8e année
	- le conseil étudiant avec l'aide de tous les élèves des 7e et 8e années a été responsable du son, des lumières et du décor du gymnase
	- tous les parents y sont - une vraie réussite
janvier '80	- a) Club Franco-certe: le nouveau-né du conseil a pour but de promouvoir le français parlé au niveau des 7e et 8e années. Les membres portent fièrement le macaron et parlent en tout temps le français
	- b) sortie aux quilles des membres du Club Franco-certe

Ceci n'est qu'un bref aperçu de ce que le Conseil et les professeurs-aviseurs font au courant de l'année.





## SAMEDI

8 mars

**9:30 PASSE-PARTOUT**  
Émission du ministère de l'Éducation du Québec.  
**9:00 LE CAPITAINE CAVERNE**  
Dessins animés.  
**9:30 LE CLUB DES CINO**  
"Les Cino et les tours rouges" (1re de 2).  
**10:00 LES HÉROS DU SAMEDI**  
"Karaté".  
**11:00 ALBATRO**  
**12:00 TÉLÉJEANS**  
**12:00 L'ODYSSÉE SOUS-MARINE**  
De l'équipe Cousteau.  
"La Mer vivante" - Source de toute vie sur la terre, la mer n'est pas invulnérable. Confidences de Cousteau sur l'élément mer.  
**12:30 BAGATELLE**  
Dessins animés.  
**14:00 CINÉ-JEUNESSE**  
**Les Chevaliers du rêve.** Film réalisé par Zoltan Korda. Deux écuyers racontent et revivent leur vie à la fois. Dans un des pavillons, leur souhait de partir en fusée sur la lune est presque réalisé. Ils vagabondent et rêvent à qui mieux mieux de devenir célèbres et d'être acclamés à leur retour de la lune. Ils sont arrêtés, sont-disant par un groupe de personnes en uniforme qui voulaient être sur la lune avant eux (1he).

**15:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

Inv.: Gérard Pelletier (1re de 4).



**16:30 INITIATION À LA MUSIQUE**  
"Le Compositeur nous parle".  
**17:00 SECOND REGARD**  
Magazine de l'actualité religieuse.  
"La Prochaine étape".  
**18:00 HÉDO-DIMANCHE**  
**19:00 CHEZ DENISE**  
**19:30 LES BEAUX DIMANCHES**  
Faut voir ça. Michel Rivard et François Cousineau (1re de 2).  
F. Cousineau: "Un noir".  
Toulouse: "Boogie Man" et "Tout bas, tout doux". M. Rivard: "La Triste Histoire de ma virginité".  
Paul et Paul: "Un abri atomique".  
F. Cousineau et M. Rivard: "La Valse" et un pot-pourri de vieilles chansons. M. Rivard, Toulouse et F. Cousineau: Qu'est-ce qu'on a gagné dans tout ça? - Réal: Jean-Jacques Sheitoyan.

**20:30 LES BEAUX DIMANCHES**  
"L'Observateur." Le Phénomène de la musique western. Est-ce avec raison qu'on la rejette? Nous rencontrons ceux qui la vendent, ceux qui la jouent et ceux qui l'enregistrent. Rech. et int.: France Nadeau. Réal.: Royal Marcoux. "L'Art carcéral". Entretiens avec des professeurs en milieu carcéral. Int.: Pierre Nadeau. Réal.: Jean-Luc Paquette. "L'Autobus de la culture". La perception qu'on a des gens, lorsqu'ils visitent Montréal. Ceux que nous entendons arriver d'Alma au Lac Saint-Jean. Int.: Georges Hébert-Germain. Réal.: Jean Bissonnette. "Conservatoire d'Art dramatique du Québec". Michèle Rissnol occupe le poste de directrice du Conservatoire d'Art dramatique du Québec. Elle est la première femme nommée à ce poste. "Vieille prise-télé". Une nouvelle orientation? Rech.: Lise Richer. Int.: Pierre Nadeau. Réal.: Jean Bissonnette. "Jouer aux dames peut-il être violent? Qui se doute que ce jeu infensif contient un potentiel de violence? Rech.: Yves Tascaud. Réal.: Jean-Luc Paquette. Anim.: Pierre Nadeau. Réal.-coord.: Jean Bissonnette.

**21:30 LES BEAUX DIMANCHES**  
"L'Homme et la musique" (2e de 8). Animateur: Yehudi Menuhin. "L'Écllosion de l'harmonie". Entre les époques du Moyen-Âge et de la Renaissance, la musique vocale de la liturgie catholique romaine avait déjà considérablement enrichi le patrimoine musical. Exemples musicaux: Bar Mitzvah, Chants religieux du Tibet et de la Grèce byzantine, Tyrolienne. Appel à la prière de l'Islam. Balade guerrière, etc.  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**22:50 SPORT-DIMANCHE**  
**23:00 CINÉ-CLUB**  
Chris Cuevas. Drame réalisé par Carlos Saura, avec Ana Torrent, Géraldine Chaplin et Monica Randall. Une orpheline est placée sous la tutelle de sa tante, avec les deux sœurs. Elle accepte mal l'attitude autoritaire de sa tante et, convaincue de jouer d'un pouvoir de vie et de mort, elle veut faire disparaître cette dernière (Esp. 76).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

bert-Marchand, chargée de cours. L'adaptation de la vie à trois; l'écart entre la réalité et le rêve; les responsabilités face à l'enfant; le rôle traditionnel du père; le temps du dialogue entre les êtres.

**11:00 AU FIL DE LA SEMAINE**  
**11:30 WICKIE**  
**12:00 UN ANIMAL, DES ANIMAUX**  
**12:30 LES COQUELUCHES**  
**13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
**14:30 D'AMOUR ET D'EAU FRAÎCHE**  
**15:30 L'ÂLE AU TRÉSOR**  
**16:00 BOBINO**  
**16:30 AU COIN DE MA RUE**  
"Les Italiens". Mireille, 10 ans, et François, 12 ans, habitent depuis peu la rue Hutchison, dans un nouveau quartier. Ils s'ennuient de leurs anciens amis et trouvent bien étranges leurs nouveaux voisins originaires de nombreux pays d'Europe, d'Afrique ou d'Asie. Ils feront connaissance avec eux.  
**17:00 LA FEMME BIONIQUE**  
**18:00 CE SOIR**

**19:00 L'AIR DU TEMPS**  
Gilberte Bohémier, auteur-compositeur-interprète. Gilberte Bohémier qui excelle dans le "one-man-show" interprète ses compositions, qu'elle chante également en compagnie de Nicole et Pat.  
**19:30 LA FINE CUISINE**  
D'Henri Bernard.  
Au menu: soupe à l'oignon et bavaroise aux fraises.  
**20:00 TERRE HUMAINE**  
**20:30 T-ÉLECTION**  
Déflecteur de fortune.  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**23:00 TÉLÉJOURNAL REGIONAL ET SPORTS**  
**23:20 LÉONARD DE VINCI**  
Biographie réalisée par Renato Castellani, avec Philippe Leroy, Giulio Rosetti, Carlo Simoni et Anna Odessa (3e de 5). Léonard répond au vœu de Ludovic Le Maire et couvre le réfectoire du Couvent des Anges d'une fresque magistrale: la Cène. Béatrice d'Este meurt puis son mari doit quitter Milan devant l'invasion française. Léonard en fait autant, mais la cour de Mantoue, puis Venise.  
**2:20 CARCAJOU ET LE PÉRI BLANC**  
Documentaire canadien réalisé par Arthur Lamothe. Narr.: Gadlan Barrette. "L'Autre monde". Les vieux indiens parlent aux pierres pour entrer en communication avec les esprits en termes indiens.

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

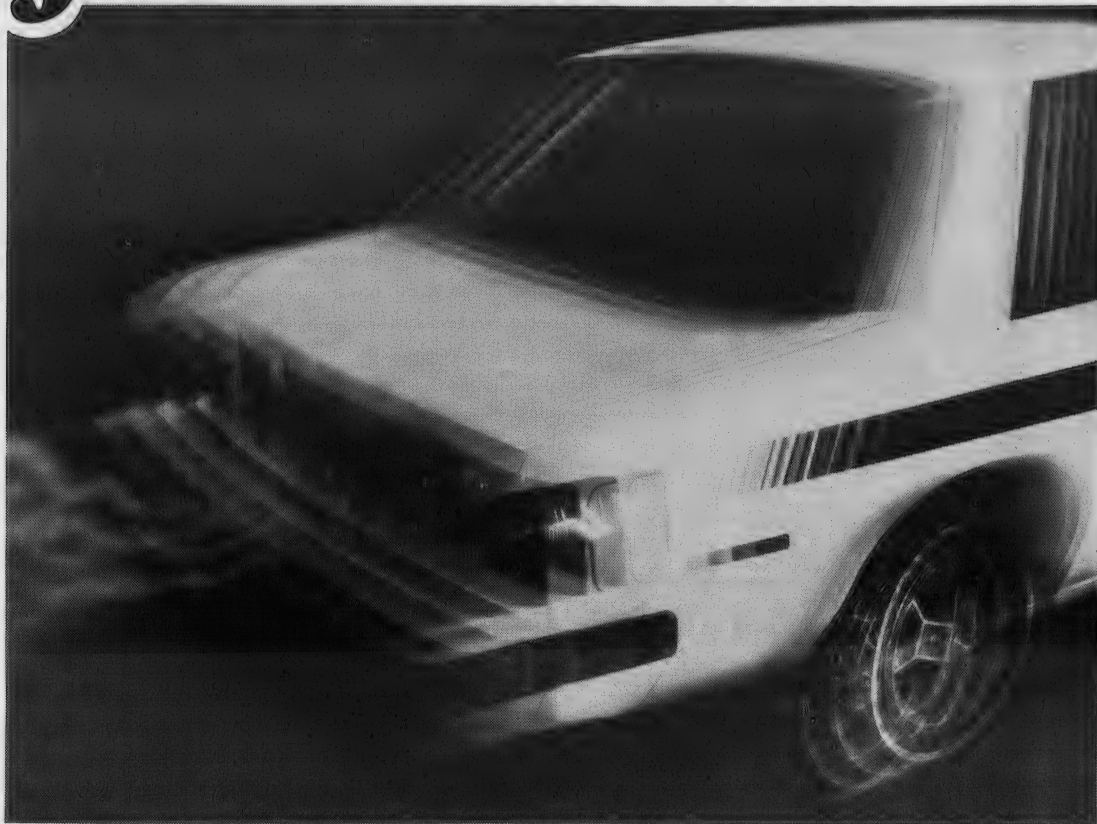
**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SŒUR DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Rangers de New-York rencontrent les Canadiens.  
**21:30 LE TEMPS DES AS**  
Feuilleton dramatique sur l'histoire de l'aviation. (5e de 6).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur: Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVEAUX DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
**Une journée d'Ivan Denisovitch**  
(One day in the life of Ivan Denisovich). Drame réalisé par Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burke, d'après le roman de Soljénitsyne. Une journée parmi les 3653 jours qu'Ivan a passés dans un camp de concentration de Sibérie. Une journée presque heureuse puisqu'il n'a pas visité le cachot, où il a pu s'acheter un peu de tabac (USA 70).

**01:00 CINÉ-NUIT**  
**La Cible hurlante** (Sitting Target). Drame réalisé par Douglas Hickox, avec Oliver Reed, Ian McShane et Jill St. John. Apprenant que sa femme veut divorcer, un prisonnier s'évade avec deux compagnons dans l'intention de supprimer l'infidèle (Brit. 72).

**16:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE**  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**1**

# J'AI COMPRIS!



## 0 - 100km/h\* en 15 sec. = \$\$\$\$

Les départs rapides, la conduite sportive et toutes les belles performances ont toujours été les principaux arguments de vente des fabricants de voitures.

Mais les temps changent: le problème du pétrole a modifié notre attitude envers ce précieux liquide.

On a compris que c'est gaspiller l'essence que de prendre les rues de la ville pour une piste de course,

freiner ou démarrer brusquement, laisser tourner le moteur pour rien ou le pousser au maximum.

Pur gaspillage!

Des tests ont prouvé qu'en conduisant mieux et moins vite, on peut réduire jusqu'à 30%\*\* sa consommation d'essence (à condition que la voiture soit en bon état).

Mais de nombreux automobilistes ont déjà compris que la meilleure façon

d'économiser, c'est de choisir une plus petite voiture.

C'est pourquoi les fabricants s'efforcent maintenant de créer des voitures qui consomment moins. Et c'est ça, la vraie performance, de nos jours.

\*60 m/h\*\* Résultat de tests effectués par Énergie, Mines et Ressources Canada, en collaboration avec le Club Automobile du Québec.

### Canada

## Je ne gaspille plus le pétrole!



Poster ce bon à:

Énergie, Mines  
et Ressources Canada  
580, rue Booth, 6<sup>e</sup> étage  
Ottawa, Ontario K1A 0E4

Veuillez me faire parvenir \_\_\_\_\_ exemplaire(s)  
du Guide du nouvel automobiliste.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_



Énergie, Mines et  
Ressources Canada

Energy, Mines and  
Resources Canada

T7

# Les Va-Nu-Pieds

## CHAPITRE XXII

d'après un roman écrit par Madeleine Laroche

## TERREUR D'UNE NUIT

Il s'était passé tant de choses dernièrement qu'Isabelle s'était réfugiée sur son 'trône' près de la rivière pour trier et classer ces événements. Son 'trône' était une pierre blanche, sous un saule si énorme que sous ses branches tombantes, elle y avait trouvé un abri contre le soleil, le vent et même la pluie. À chaque bord du saule était un jardin naturel ou fleurissaient des sabots roses, au parfum exquis et assez gros pour chauffer un bébé naissant. Une fois, elle les montra à Virginie, et sa sœur les avait admirés mais elle lui avait dit de ne pas les cueillir.

- Ce sont des fleurs qui deviennent très rares, et si tu les arraches, elles disparaîtront. Alors prends en bien soin, et ne les montres à personne, car elles sont précieuses.

Ici aussi, poussaient des "quadrinettes" qu'Isabelle cueillait et mangeait à mesure qu'elles murissaient. C'était bien son coin à elle. En bas coulait la rivière, jasante comme une commère à qui on a envie de tout dire. Fixant la cane et ses petits qui se balançaient doucement sur l'eau, Isabelle aurait bien voulu avoir leur insouciance, mais ce matin ses émotions étaient en conflit. Elle s'adressa à la tortue loquace.

- C'est drôle, mais je suis contente - et pas contente.

Ginnie est revenue et je suis contente. Annik est partie et je ne suis pas contente. J'ai eu du plaisir au pique-nique d'école et j'ai mangé quatre cornets de crème glacée, et j'ai gagné un prix pour courir et un autre

pour sauter à la corde et Mme Bernier dit que je cours comme une gazelle!

- Wh-Sh sh, pas si vite, explique moi ça, glissa la rivière.

Isabelle reprit plus lentement.

- Le père Moïse est mort. Je l'ai vu dans son cercueil noir. Il avait l'air triste de ne plus être en vie, et Jean-Marie était dans sa voiture et il pleurait.

- C'est la vie, traîne la rivière.

- Mamzelle dit que je serai au grade 3 à l'automne et c'est Gaele Giroff qui va m'enseigner. Je suis contente. Mine a eu des beaux chatons, et je les aime mais Mamie dit qu'on ne pourra pas tous les garder et qu'il faudra les noyer. Ça c'est terrible. J'ai essayé de les cacher dans le grenier de l'étable, mais Mine les a tous rapportés à la maison. Où puis-je les cacher?

À ce moment elle entendit Marie l'appeler du haut de la côte.

- Je suis mieux d'aller. Mme de la Fond est à la maison et elle bavarde avec Mamie, dit-elle en se levant. Des fois, je ne comprends pas ce qu'elle dit parce qu'elle parle beaucoup et très vite.

- Comme toi, comme toi!!! on aurait dit que la rivière riait.

Marie et Mme de la étaient devant la porte, en train de renifler les mignonnettes qui venaient chez elle parce que Roxanne est partie pour la nuit et ne reviendra que demain. Isabelle resta muette.

Marie s'impatiente.

- Alors vas vite chercher tes pyjamas et ta brosse à dent, car elle part tout de suite.

On aurait dit que Mamie voulait s'en débarrasser! Isabelle fit ce qu'on lui dit.

- Bon, dit Marie en lui effleurant la joue, tu seras sage n'est ce pas?

- "Don't worry my dear", dit "la dame-à-la-grande-bouche".

Elle sera bien gâtée avec moi. Ce soir j'vas prendre des mesures pour un 'nightie' que je veux lui crocheter. C'est un patron de cygnes et de lys et patati et patata...

- Il faut que je retire le pain du four, alors excusez-moi Mme de la Fond, alors au revoir hein, et à demain.

Et Marie s'enfuit laissant sa petite aux bons soins du moulin à paroles. Le chemin était long, chaud, interminable. Mme de la marchait lourdement, lentement, toute en récitant un monologue qui rendait Isabelle de plus en plus confuse. Enfin, on arriva à la ferme et Mme de la fit cuire deux oeufs et lui donna du pain et du beurre avec un verre de lait tiède. Elle avala le tout sans appétit.

À deux on lava et essuya la vaisselle. Puis Mme sortit sa dentelle et son patron et mesura les dimensions des épaules et la longueur du corps de la petite.

- Maintenant, dit-elle, tu peux découper des madames et des petites filles dans le catalogue, et tu peux les coller sur ce papier brun, parce qu'il faut que tu sois très sage le temps que je monte le patron.

(Suite la semaine prochaine)

MARIAGES-FUNÉRAILLES-COLLATION DES GRADES  
CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS  
PANIER DE FRUITS



**PARK  
FLORIST**

400, avenue Taché (en face de l'hôpital Taché)

\* Fleurs envoyées partout dans le monde  
Lucille et Yvonne Boulet Tél.: 247-3891

**G.B. Upholstering**

894, chemin  
Sainte-Marie



Téléphone:

**256-9135**



Durant le mois de mars, 5% de rabais avec l'annonce découpée.

**FAMILY HAIR CENTRE**

894 chemin Sainte-Marie  
(voisin de l'école Norberry)

**247-4929**

Prop.: Agnès Bazin

**Coupe de cheveux:**

Adultes \$7.00

enfants en dessous de dix ans \$4.50

**lundi - jeudi**

**vendredi et samedi**

**9h00 - 17h00**

**8h00 - 15h00**

Durant le mois de mars, 20% de rabais avec l'annonce découpée.

# En vigueur le 1er mars

Pour tout voyage à compter du 17 mars, appelez VIA au

## 1-800-361-6180

VIA Rail Canada commence l'implantation de RESERVIA,  
un nouveau système de réservation et d'émission automatique des billets.

Prenez note du nouveau numéro.

Il vous permet de rejoindre VIA sans frais pour renseignements et réservations.

### l'invitation au voyage

**VIA**



**DIAMOND**  
Ruée vers l'or  
Ramassage rapide de colls  
Le service parfait de messagerie  
**NOS PRIX DÉMÉNAGERONT TOUT**  
"Nous détestons nous distinguer, mais nous savons que nous sommes plus rapides".  
**475-2226 94 Trotter 475-2961**

**GNR**  
CAMPING WORLD  
"Où il est de tradition d'offrir un service personnalisé"

- Où l'on peut voir offrir n'importe quel service en relation avec les remorques de camping et les roulottes.
- Concessionnaire autorisé pour: Triple E. Kustom Coach; Jayco, Surf-Side, Lexra et Songbird.
- Location à la semaine ou au mois.
- Venez voir notre immense salle d'exposition située dans notre édifice.

**Tél.: 233-4478**  
1370, chemin Dugald  
Du lundi au vendredi: 9 h à 21 h  
Samedi: 9 h à 16 h

**ÉCONOMISEZ - ISOLATION**  
Octroi fédéral disponible  
Certifie un coût d'hydro aussi bas que \$9.33 par mois  
fiberglass, laine minérale soufflée à l'intérieur, recouvrements de vinyle, bardeaux en asphalte.  
Pour estimations gratuites, appeler:  
**EMOND'S ROOFING**  
Téléphone: 247-3247

**Dépôt à court terme**

**13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% 13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%**  
**90 jours 180 jours 360 jours**

Intérêt payable à échéance seulement - (minimum requis \$500.00) - 8% intérêt sera payé si encaissé avant l'échéance.

**TÉL.: (1) 736-2935**  
**Caisse Populaire de La SALLE**  
Credit Union Ltd.  
La SALLE, Manitoba R0G 1B0

**TÉLÉVISEURS ET FOURS À MICRO-ONDES À VENDRE OU À LOUER**  
Tél.: 233-1863 171, rue Marlon Saint-Boniface  
**CARMAN MOXLEY RENTALS LTD** Aurèle Dupuis, prop.

**Grand Concert**  
de La Choroale des Intrépides et du Choeur des Petits Intrépides accompagnés de l'Orchestre Symphonique de Winnipeg sous la direction de Marcien Ferland pour fêter son 20e anniversaire. Au programme:

**LA CHORALE DES INTRÉPIDES**

Les grands succès des 20 dernières années.  
La version française du 4e mouvement de la 9e symphonie de Beethoven (L'hymne à la joie)

Date: le vendredi 28 mars  
Heure: 20h30  
Lieu: Salle du Centenaire de Winnipeg  
Billets: \$5.50, \$6.50, \$7.50 - adultes: \$3.75 - étudiants et âge d'or.  
disponibles au CCFM, au CBO, auprès des membres de La Choroale.

**AVEZ-VOUS UNE BONNE IDÉE**



**QUI FERAIT TRAVAILLER DES ÉTUDIANTS CET ÉTÉ?**

Si vous faites partie d'une administration locale ou d'un organisme à but non lucratif, dont vous avez besoin pour concrétiser l'un de vos projets, Le Programme fédéral vous offre la possibilité d'embaucher au moins trois étudiants pendant six à dix-huit semaines. À la faveur de cette nouvelle formule, les projets présentés devront absolument fournir aux étudiants la possibilité d'acquies une expérience de travail pratique qui, en même temps, devra profiter à la communauté. Renseignez-vous auprès de votre Centre d'Emploi du Canada ou votre bureau local du Développement de l'Emploi et présentez votre projet d'ici le 28 mars 1980.

Faites vite, nous attendons vos bonnes idées!

**NOUS FINANÇONS LES BONNES IDÉES!**

I+ Emploi et Immigration Canada  
Immigration Canada

**Canada**

**Reconnaissance**  
Parce qu'ils la méritent

**Les récompenses de l'année 1980 aux jeunes citoyens**

La 3e remise annuelle de récompenses aux jeunes citoyens de l'année reconnaît, de nouveau, la contribution exceptionnelle de jeunes personnes à notre Communauté.

**Gagnants des récompenses pour l'année 1979:**

Lors de la remise annuelle des récompenses aux jeunes citoyens pour l'année 1979, 3 récompenses ont été remises à 3 jeunes Manitobains qui ont été choisis comme "exceptionnels" parmi les 28 nommés ci-dessous.

**JOANNE CLARK — 18**  
CFB Pinehurst

**MICHELLE COURCELLES — 13**  
Ste. Agathe

**ALEX CAMPBELL — 17**  
St. Boniface

**Nomination**  
Vingt-six candidats furent nommés pour les récompenses aux jeunes citoyens de l'année. En reconnaissance spéciale des parchemins ont été envoyés à ceux dont les noms suivent:

CURTIS CHAMPAGNE Lac du Bonnet	CONNIE DODGE Darlington	CRAIG DOWANS Winnipeg	AUBIE GOLDENBERG Winnipeg	JAN GRAHAM Wellwood	K. DOUGLAS HIRST Lac du Bonnet	NICOLE JOYAL St. Norbert	TOD KEAM Winnipeg	JOAN LONSDALE Minnedosa	GREGORY LU Russell	BARBARA MELNYCHUK Balmoral	GWEN MILLAN Stonewall	ISLA HUYYTEN St. Vital	JUDY REMPEL Steinbach	KATHIE ROUNDS Brandon	MARIE SPEARE Winnipeg	RACHEL ST. VINCENT St. Norbert	LAWRENCE STEVENSON Blithe	YVETTE TAUPIN Le Selk	KEITH TOMASSON Beauséjour	COLLEEN TRUSH Winnipeg	ELIZABETH ULRICH Strathclair	GAYLENE VAN DUSEN Pilot Mound
-----------------------------------	----------------------------	--------------------------	------------------------------	------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	----------------------	----------------------------	-----------------------	-------------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-----------------------------------	------------------------------	--------------------------	------------------------------	---------------------------	---------------------------------	----------------------------------

Le jeune citoyen manitobain de l'année est un programme qui fait prendre conscience aux jeunes et est organisé par: "The Pioneer Group, Pioneer Life" et "Pioneer Trust" en coopération avec la "Manitoba Community Newspaper Association".

**PIONEER LIFE - PIONEER TRUST**  
**and**  
**MANITOBA WEEKLIES**

# À LA SFM...

Société franco-manitobaine  
Tél.: 233-4915  
194, boulevard Provencher  
Case postale 145, Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 3B4

## RUBRIQUE Les ateliers à la prochaine assemblée annuelle de La Société franco-manitobaine

Voici quelques détails qui vous permettront de mieux choisir l'atelier auquel vous aimeriez participer le 22 mars prochain:

### 1. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- Thème:** "C'est à notre tour — organisons notre économie."
- Conférencier invité:** Pierre-André Pomerleau, Directeur général, Sodeq Beauce
- S'adresse:** à tous ceux qui veulent le développement économique des Franco-Manitobains
- Contenu:**
- notions de volonté de développement et de territoire
  - notions de complémentarité et de concurrence
  - présentation d'un modèle d'organisation d'un territoire

### 2. ÉDUCATION

- Thème:** "L'école française... au ralenti? L'école d'immersion... au grand galop?"
- Animateur:** Monsieur Léo Létourneau
- S'adresse:** à ceux qui se demandent où en est rendu la programmation et l'école
- Contenu:**
1. présentation par:
    - a) Les Éducateurs franco-manitobains
    - b) Les directeurs généraux des divisions scolaires
    - c) Les Commissaires d'écoles franco-manitobains
    - d) Le Bureau de l'éducation française
  2. discussion sur les présentations
  3. questions au panel

### 3. POLITIQUE

- Thème:** "Une province bilingue — ça mange quoi en hiver?"
- Animateur:** Monsieur Jean-Yves Rochon
- S'adresse:** à ceux qui sont intéressés à connaître les implications du jugement de la Cour suprême du Canada sur leur vie quotidienne
- Contenu:**
1. suite au jugement de la Cour suprême (traductions, cours, Assemblée législative, services gouvernementaux)
  2. révision de la loi scolaire (Nos écoles sont-elles définies? le transport? les clientèles?)
  3. En plus, implications du référendum québécois sur notre avenir, si le temps le permet

### 4. LOISIRS

- Sujet:** L'organisation d'une fête communautaire: budget, bénévoles, programmation.
- Conférencière invitée:** Muguette Perreault, Présidente des Festivals populaires du Québec

- S'adresse:** à tout organisateur de carnivals, fêtes champêtres, ou autres activités spéciales
- Contenu:**
- la programmation
  - l'administration
  - le financement

### 5. PROGRAMMES PRÉSCOLAIRES

- Thème:** "La télévision: drogue familiale?"
- conférencier invité:** Roger Blais, Centre des communications sociales, Montréal
- S'adresse:** aux parents d'enfants de tout âge
- Contenu:**
1. discussion de la situation
  2. alternatives à la télévision
  3. présentation d'études par un expert en communications sociales

### 6. PAROISSES

- Thème:** "La vie paroissiale — agent d'évolution culturelle?"
- Animateur:** Monsieur André Fréchette
- S'adresse:** à tout paroissien qui désire vivre en français
- Contenu:** C'est dans de petits groupes de discussion que le paroissien qui désire vivre en français identifiera d'abord les besoins de base nécessaires à la vie française dans sa paroisse pour ensuite identifier les actions concrètes et nécessaires pour répondre à ces besoins.

### 7. DÉVELOPPEMENT CULTUREL

- Thème:** "Un plan de développement culturel — la solution pour un avenir prometteur"
- S'adresse:** aux membres des comités culturels et des organismes culturels et aux artistes
- Contenu:** discussion sur l'organisation d'un plan de développement culturel à long terme

### 8. LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

- Thème:** "C'est à notre tour... de parler à la SFM, de la SFM."
- Animateur:** Me Renald Guay
- S'adresse:** à tous ceux qui veulent s'exprimer par rapport aux actions et aux programmes de la SFM
- Panel:**
- membres de l'exécutif de la SFM
  - la direction de la SFM
- Contenu:**
1. Rapport d'activités présenté par le Président (Ce rapport sera présenté, à nouveau, à la réunion d'affaires le dimanche.)
  2. L'auditoire s'exprime: commentaires
  3. Autres... questions

## ACTUALITÉS

Les agents **Pauline Hince** et **Janine Tougas** se sont rendues dans la région de La Montagne, dimanche et lundi dernier, les 17 et 18 février. Elles ont rencontré des représentants des comités culturels de Saint-Claude/Haywood et de Notre-Dame-de-Lourdes pour discuter avec eux de la situation des loisirs dans cette région.

Nous rappelons aux intéressés que le comité des candidatures, mis sur pied pour recruter des Franco-Manitobains intéressés à se présenter aux postes vacants à l'exécutif de la SFM, accepte présentement des candidatures. Les membres du comité sont: Donald Foidart (Président), Louis Gosselin, Georgette Vignon, Rodolphe Comeau, et Roger Smith. Vous pouvez communiquer avec une de ces personnes dès maintenant.

**Denise Bernardin, de Saint-Vital, a été embauchée à la SFM, à compter du 12 février dernier, pour aider à la préparation de l'assemblée annuelle. Denise s'occupera principalement de l'inscription. Vous pouvez donc communiquer avec elle pour de plus amples informations concernant l'inscription et les ateliers.**

## ANNONCES

### COURS POUR GARDIENNES D'ENFANTS

#### OFFERT PAR LE COMITÉ CULTUREL DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

- QUAND?** jeudi, le 13 mars 1980 (de 16h00 à 17h00) (trois sessions)
- OÙ?** au gymnase de l'école élémentaire
- ANIMATRICE:** Marielle Bourgoyne
- COÛTS:** \$2.00
- RENSEIGNEMENTS:** 248-2018 ou 248-2115

# Les petites annonces

**VENTE PRIVÉE** - Norwood - maison ancienne de 1-3/4 étage, 2 chambres à coucher, comprenant foyer ouvert, coin repas en céder, sous-sol complet, grande salle. Près des écoles et des églises, 5 minutes du centre ville, \$37,500. Pas d'agent. Téléphone: 256-2354 n'importe quand.

**240-**  
**PEINTRE** décorateur, expérimenté, désire travail immédiat. Appelez Fred au 878-2781.

**237-**  
**VENTE PRIVÉE** - valeur \$49,000, vendrait \$39,900 - comme neuf, très bon duplex de 9 grandes pièces, entièrement rénové. Inclus fenêtres, toit, auvents, tapis et revêtements de sol neufs. Fraîchement peint intérieur et extérieur - sous-sol complet - très bien bâti (environ 29 ans) - isolation complète - beau grand lot profond et clôturé - garage et place de stationnement - très bien situé à Winnipeg (10' de Saint-Boniface) - près de l'école, des autobus et des magasins - doit être vu pour être apprécié - pourrait avoir un revenu minimum d'environ \$550,00 par mois. Peut-être financé à environ 13,5% d'intérêt C.M. H.C. - téléphone: 255-2825 après 18h - pas d'agent s.v.p.

**233-**  
**GARDIENNE DEMANDÉE** - pour garder à temps plein - 2 enfants (4 ans et 7 mois) à leur domicile. (Région Saint-Vital - Lennox) - début d'emploi: le 2 septembre 1980 - demande: Suzanne au 257-5850.

**217-**  
**À VENDRE** - v/w Noichback 1971 - 67,000 miles, mécanique en très bon état, pneus radiaux, radio AM, radiateur à gaz, \$450,00. Téléphone: 247-4843 le jour ou 772-4231 après 17h (Jean-Pierre).

**235-**  
**VENTE PRIVÉE** à Saint-Boniface - bungalow de 2 chambres à coucher avec tapis à grandeur, salon et cuisine. Téléphone: 233-2616.

**227-**  
**IMPÔTS** - préparations de déclarations d'impôts chez vous ou chez moi - taux raisonnable. Téléphone: 253-2464.

**215-**  
**À VENDRE** - divan-lit en cuir de couleur noire... presque neuf... bon marché, téléphone: 237-5223.

**230-**  
**ASSUREURS**

**Agence commerciale générale**  
872, avenue Ellice  
Winnipeg, Manitoba

**AUROPA**  
Heures d'ouvertures:  
lundi au vendredi de 9h à 21h  
samedi de 9h à 16h  
Téléphone: 775-2187

**ELW**  
Ernst Liddle & Wolfe Ltd.  
100 - 259 ave Portage, Winnipeg, Tel. 943-5408

**AGENCE FOREST LTÉE**  
247-8434 233-4955  
Pour tous services d'assurance et de voyage  
160, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba

**Assurances Aurèle Desaulniers**  
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051

**CIS** Pour tout service d'assurance  
FEU VIE MALADIE **AUTOPAC**

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351

**MAURICE-E. SABOURIN LTD**  
195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.

**ASSURANCES DE TOUS GENRES**  
**AGENCE DE VOYAGES**  
Avions Bateaux Tours Trains

**AVOCATS-NOTAIRES**

**LAURIER RÉGNIER**  
AVOCAT et NOTAIRE  
304-265, avenue Portage -  
Winnipeg, Manitoba  
Téléphone: 942-3924

**François Avanthay**  
L.B.  
Avocat et Notaire  
25-185 boulevard Provencher  
Saint-Boniface, Manitoba  
Téléphone: 233-5029

**LAURENT-J. ROY**  
Avocat et notaire  
**MONK, GOODWIN & COMPANY**  
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage  
Winnipeg, Manitoba  
Téléphone: 956-1060

**À VENDRE** - manteau de rat musqué ainsi que vêtements pour dame, taille 12. Téléphone: 233-9358 après 17h.

**À LOUER** - rue Notre-Dame à Saint-Boniface - appartement de 3 chambres à coucher au 2e étage. Poêle et réfrigérateur compris. Libre le 1er mars. Téléphone: 256-4504.

**220-**  
**VENTE PRIVÉE** - à Saint-Pierre - bungalow de 3 chambres à coucher, 1392 pieds carrés. Sous-sol complet. Garage attenant. Grand lot - téléphone: Claude Hébert au 1-433-7472.

**231-**  
**VENTE PRIVÉE** - une aubaine - \$45,900 - à Saint-Vital, rue Cunningham - jolie maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher, entièrement rénovée. Inclus fenêtres, toit, murs, tapis mur à mur, revêtements de sol entièrement neufs. Fraîchement peint intérieur et extérieur. Sous-sol complet. Beau grand lot. Rue tranquille avec beaux gros arbres. Situé près d'un parc. Poêle, réfrigérateur et congélateur inclus. Maison idéale pour jeune couple ou couple en retraite. Pour plus d'informations, téléphone: 255-2825. Pas d'agent s.v.p.

**232-**  
**ON DEMANDE** des jeunes filles de 17 à 20 ans, intéressées à jouer avec une équipe de volleyball. Expérience nécessaire. Téléphone: Bernie Plett au 786-5641.

**226-**  
**À LOUER** - rue Carrière, appartement d'une chambre à coucher - libre le 1er mars. Téléphone: 247-7197.

**234-**  
**À LOUER** - appartement de deux chambres à coucher, dans un duplex. Situé rue McMillan à Fort Rouge. On demande un locataire capable de faire des réparations contre rémunération. Libre le 1er mars. Garage, jardin et sous-sol. \$185,00 par mois. Appeler: 253-4175.

**236-**  
**À LOUER** - suite de trois pièces. Entrée privée. Une femme de préférence - \$135 - libre le 1er mars. À VENDRE - des lits superposés qui font aussi lits jumeaux. Bons matelas à ressorts. Le tout comme neuf - \$180. À VENDRE - manteau de mouton avec collier de renard, taille 16-18. Bonne condition - \$50,00 - téléphone: 247-7369.

**245-**  
**ON DESIRE** louer un chalet avec eau courante pour une dizaine de jours au mois d'août à Pléage Albert. Tél.: 247-6557 après 17h.

**242-**  
**À VENDRE** - maison mobile "Challenger" (Dreamhome), 1974, 14' x 68' - 2 chambres à coucher, grand salon (14' x 17'), grande cuisine; non meublée, très bon état. Prix - \$10,000 - téléphone: Letellier - 737-2210.

**229-**  
**ON DEMANDE** jeunes femmes et jeunes hommes de 18 ans et plus pour une fin de semaine de prière et de réflexion sur la vocation chrétienne les 7-8 mars prochain au 601 rue Aulneau des vendredis 19h30... Pour plus d'information, appeler Louise au 233-3114.

**241-**  
**À VENDRE** - un téléviseur noir et blanc, dans un meuble - écran de vingt-six pouces - en bonne condition - téléphone: 233-3172.

**228-**  
**À VENDRE** - Accordéon "Orio Accorcan" utilisé seulement 1 an, \$500,00. Tél.: 257-1045.

**238-**  
**VENTE** de sous-sol - variété d'articles tels que: poussette, vaisselle, linge de bébé, de jeune fille et dame, grille-pain, cafetière, équipement de ski, de golf et de hockey. Machine à additionner, machine à coudre, machine à écrire. Variété de bibelots, etc... Les 7 et 8 mars de 9h à 18h. Tél.: 253-8579 - 107 Crofton Bay - Saint-Vital.

**239-**  
**RECHERCHE** - une table ronde, en chêne, solide avec rallonges - préférablement avec chaises. Téléphone: 237-1476.

**243-**  
**À VENDRE** - réfrigérateur "Westinghouse" - 13 cu. 5200 (sans glace) - téléphone: 237-1476.

**244-**  
**GAGNEZ \$93,20 par jour (\$266,00 par semaine)**  
Votre propre commerce, à domicile, envoyez par poste des circulaires. Sans d'expérience nécessaire.  
"Worldwide Systems" - I.Q. boîte postale 1022, Cobourg, Ontario, K9A 4V5.

**Burns-Hanley**  
du groupe BOURASSA pour toutes fournitures d'églises  
164, boul. Provencher

**Bureau à louer**  
dans bâtiment neuf  
Stationnement gratuit  
Téléphone: 233-8241

**DIVERS**

**MARION RUBBER STAMP**  
169, rue Marion Saint-Boniface  
Téléphone: 233-2211  
Temps pour tous usages.

**PELLAND CATERING**  
Traiteur: mariages, dîners, réceptions et banquets  
161, boul. Provencher, Saint-Boniface  
Téléphone: 247-3319

**L. Painchaud**  
**PEINTRE et DECORATEUR**  
● service personnel  
● travail garanti  
117 baie Wiltshire  
Tél.: 247-5717

**ENTREPRENEUR DE CONSTRUCTION**

**MAISONS "CUSTOM BUILT"**  
● Additions ● Renovations  
● Salles de récréations ● Garages  
Pour une estimation gratuite, appelez Bernard Jounot  
**Bym Enterprises Ltd. 257-7808**

**OPTOMÉTRISTES**

**J. Lecker** Dr M.N. Lecker  
Optométriste  
Examen de la vue  
**James Shaen Ltd.**  
26 étage, Edifice Hurlst  
264, avenue Portage  
Téléphone: 943-6628

**DR R.J. STANNERS**  
Optométriste  
Examen de la vue  
139, boulevard Provencher  
Au rez-de-chaussée  
Téléphone: 233-3889

**Dr E.M. FINKLEMAN**  
et  
**Dr S.A. FINKLEMAN**  
Optométristes  
208, Avenue Building  
265, av. Portage  
Winnipeg, Tél.: 942-2496  
Examen de la vue  
et  
Lunettes ajustées

**COMPTABLES**

**FOREST GUENETTE CHAPUT**  
comptables agréés  
262, rue Marion  
Saint-Boniface, R2H 0T7  
Téléphone: 233-8593

**TRANSPORTS**

• Service de grues • Transport de machinerie  
• Livraison de produits en béton  
**PUTT'S** **TRANSFER**  
Pierre-J. Beaudry, propriétaire  
85 DES MEURONS ST-BONIFACE 6, MAN.  
Téléphone: 233-6327

**LAFFRENIÈRE SHEET METAL LTD.**  
Chauffage  
Ventilation  
Climatisation de l'air  
401, rue Youville  
Saint-Boniface  
Téléphone: 233-7946

**Air climatisé**  
Gouffres  
Fertilisant  
Ventilation  
**ROSSIGNON**  
SHEET METAL & HEATING  
491, ch. Ste-Arène  
Saint-Vital  
R2H 0T1  
Tél.: 257-2929  
René André 256-3341

**Heure de tombée**  
le vendredi à 15h

**TEFFAINE MONNIN**  
**HOGUE & TEILLET**

**AVOCATS ET NOTAIRES**  
R.E. TEFFAINE, C.R.  
M. MONNIN  
A.J. HOGUE  
L.V. TEILLET  
C. SHARP  
L. CENERINI  
BUREAUX A  
201-185, boul. Provencher  
Saint-Boniface  
Téléphone: 233-1426  
3527 chemin Pembina,  
Saint-Norbert  
Téléphone: 261-7190

**MARCOUX, BETOURNAY & GUAY**

**AVOCATS ET NOTAIRES**  
L.G. MARCOUX, C.R. 200-170, rue Marion  
R.L. BETOURNAY Saint-Boniface, Manitoba  
R. GUAY R2H 0T4  
D. LABOSIÈRE (204) 233-8901  
BERNARD J. RODRIGUE

**CHIROPRA TI CIENS**

Rendez-vous Téléphone: 233-3060

**CENTRE CHIROPRA TI QUE**  
**PROVENCHER**

154, boul. Provencher CHIROPRATICIEN  
Saint-Boniface, Manitoba, Gilbert-E. Bohémier, D.C.

**Burns-Hanley**  
du groupe BOURASSA pour toutes fournitures d'églises  
164, boul. Provencher

**Bureau à louer**  
dans bâtiment neuf  
Stationnement gratuit  
Téléphone: 233-8241

**DIVERS**

**MARION RUBBER STAMP**  
169, rue Marion Saint-Boniface  
Téléphone: 233-2211  
Temps pour tous usages.

**PELLAND CATERING**  
Traiteur: mariages, dîners, réceptions et banquets  
161, boul. Provencher, Saint-Boniface  
Téléphone: 247-3319

**Del's**  
Specialty Meats Ltd.  
PÂTE DE FOIE  
586, rue Des Meurons  
Tél.: 247-7986

**L. Painchaud**  
**PEINTRE et DECORATEUR**  
● service personnel  
● travail garanti  
117 baie Wiltshire  
Tél.: 247-5717

**ENTREPRENEUR DE CONSTRUCTION**

**MAISONS "CUSTOM BUILT"**  
● Additions ● Renovations  
● Salles de récréations ● Garages  
Pour une estimation gratuite, appelez Bernard Jounot

**Bym Enterprises Ltd. 257-7808**

**OPTOMÉTRISTES**

**J. Lecker** Dr M.N. Lecker  
Optométriste  
Examen de la vue  
**James Shaen Ltd.**  
26 étage, Edifice Hurlst  
264, avenue Portage  
Téléphone: 943-6628

**DR R.J. STANNERS**  
Optométriste  
Examen de la vue  
139, boulevard Provencher  
Au rez-de-chaussée  
Téléphone: 233-3889

**Dr E.M. FINKLEMAN**  
et  
**Dr S.A. FINKLEMAN**  
Optométristes  
208, Avenue Building  
265, av. Portage  
Winnipeg, Tél.: 942-2496  
Examen de la vue  
et  
Lunettes ajustées

**DR R.J. STANNERS**  
Optométriste  
Examen de la vue  
139, boulevard Provencher  
Au rez-de-chaussée  
Téléphone: 233-3889

**COMPTABLES**

**FOREST GUENETTE CHAPUT**

comptables agréés

262, rue Marion  
Saint-Boniface, R2H 0T7  
Téléphone: 233-8593

**TRANSPORTS**

• Service de grues • Transport de machinerie

• Livraison de produits en béton

**PUTT'S**

**TRANSFER**

Pierre-J. Beaudry, propriétaire  
85 DES MEURONS ST-BONIFACE 6, MAN.  
Téléphone: 233-6327

**LAFFRENIÈRE**  
**SHEET METAL LTD.**  
Chauffage  
Ventilation  
Climatisation de l'air  
401, rue Youville  
Saint-Boniface  
Téléphone: 233-7946

**Air climatisé**  
Gouffres  
Fertilisant  
Ventilation  
**ROSSIGNON**  
SHEET METAL & HEATING  
491, ch. Ste-Arène  
Saint-Vital  
R2H 0T1  
Tél.: 257-2929  
René André 256-3341



# La Page de Bicolo ...

Bonjour les amis!

As-tu un animal familier? Si tu en as un, n'oublies pas d'en prendre bien soin. Il faut que tu lui donnes de la nourriture tous les jours et aussi, sois certain de le tenir très propre. Ton ami a aussi besoin que tu l'aimes beaucoup.

Amuse-toi bien!



Bicolo



Reconnais-tu ces animaux?

Il y a: un c\_e\_a\_, un c\_q, un p\_u\_i\_, un o\_ea\_.  
Colorie à ton goût.



Un monsieur raconte son voyage en Afrique, mais il semble un peu mêlé... Relève ce qui, d'après toi, ne s'applique pas à l'Afrique.

## MOTS CROISÉS

La cage commune

Crois-tu que c'est une bonne idée? Pour le savoir fais ce mot croisé.

Horizontal:

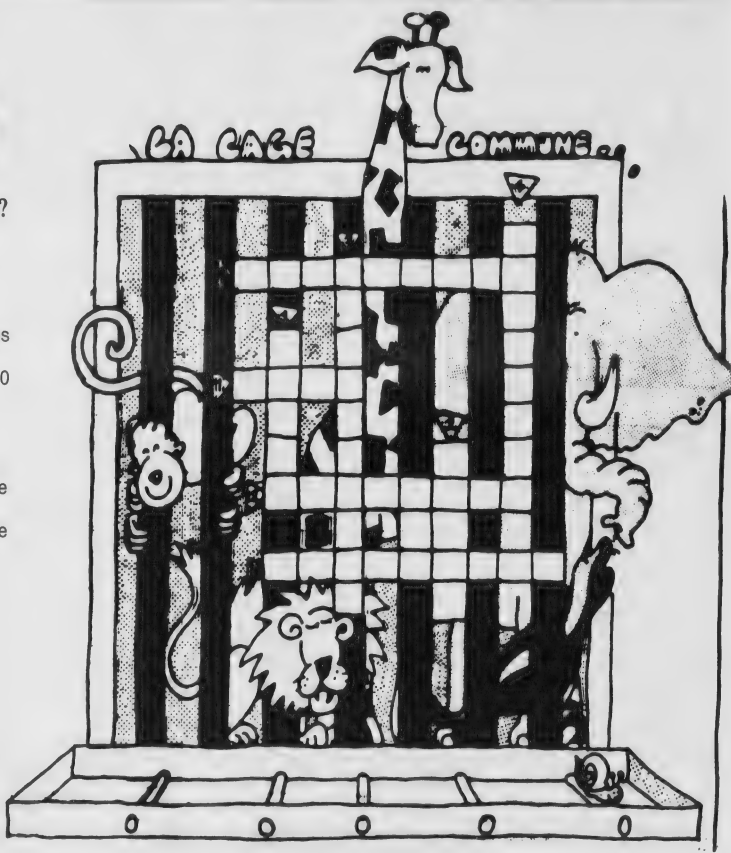
- 1 - Le roi des animaux.
- 2 - Animal muni de défenses d'ivoire.
- 3 - Un genre de reptile africain vivant dans l'eau.
- 4 - Oiseaux courant à une vitesse de 40 milles/heure.

Vertical:

- 1 - Le roi des oiseaux.
- 2 - Un ourson noir et blanc.
- 3 - Il est armé d'une ou deux cornes sur le nez.
- 4 - Petit animal terrestre vivant dans une coquille.



- Si tu m'aimes encore un peu, tu ne peux pas me refuser cette fleur porte-bonheur...



# Le Cerf

Regarde attentivement les bois (cornes) dans le cercle et dis à quel cerf ils appartiennent.



Tu as 6 ans, 7 ans? Voici un **MOT-SURPRISE** exprès pour toi! Cherche un mot de trois lettres (saison chaude).

Voici les mots qui se cachent dans la grille:  
BÉBÉ LION DIX CHIEN  
AVION LUC PAGE  
RENÉ JOEL PAPA

	1	2	3	4	5	6	7
1	L	I	O	N	D	I	X
2	A	C	H	I	E	N	E
3	V	B	P	A	P	A	T
4	I	E	E	J	O	E	L
5	O	B	R	E	N	E	U
6	N	E	P	A	G	E	C

**CHERCHE  
LA  
DIFFÉRENCE**

## chef de file

A	G	E	On peut dire aussi obéissant
A	Q	E	Ils sont venus adorer Jésus guidés par une étoile
A	B	E	Certains animaux y vivent
A	B	E	Elles sont numérotées dans un livre
A	G	E	Objet que l'on donne en garantie
A	G	E	Action de nager
A	G	E	Maladie que peut causer la morsure d'un animal



## Nouveaux membres

- 5490 Michel Bisson, Saint-Boniface
- 5491 Bonnie Rivard, Saint-Eustache
- 5492 Rhéal Rochon, La Salle
- 5493 Lucy Rourke, Winnipeg
- 5494 Angela Rourke, Winnipeg
- 5495 Nicole Roy, Winnipeg
- 5496 Chantale St. Pierre, Saint-Boniface
- 5497 Salah Eddin Soufi, Winnipeg
- 5498 Diane Souque, Saint-Claude
- 5499 Doreen Thibert, Cayer
- 5500 David Wilson, Winnipeg
- 5501 Bruce Wilson, Winnipeg
- 5502 Nancy Wilson, Winnipeg
- 5503 Monique Labelle, Winnipeg
- 5504 Cindy Garand, Powerview
- 5505 Darcy Meral, Saint-Boniface
- 5506 Patrick Grenier, Saint-Léon
- 5507 Marcel Belisle, Saint-Adolphe
- 5508 Roxanne Langellier, Saint-Boniface
- 5509 Charlyne Belanger, Fort Garry
- 5510 Denis Savard, Great Falls
- 5511 Michelle Lambert, Haywood
- 5512 René Lambert, Haywood
- 5513 Monique Lambert, Haywood
- 5514 Louise Désautels, Saint-Jean-Baptiste
- 5515 François Lemarbré, Saint-Boniface

## Nouveaux membres

### RÉPONSES

#### La cage commune:

##### HORIZONTAL

1. Lion, 2. Éléphant, 3. Crocodile, 4. Autruches.

##### VERTICAL

1. Aigle, 2. Panda, 3. Rhinocéros, 4. Escargot.

#### Reconnais-tu...

1. Cheval, 2. Coq, 3. Poussin, 4. Oiseau.

#### Mot-Surprise:

Été

Le Cerf: no 3

## Membre gagnant No 4025

André Marion 10 ans  
474 Kavanagh  
Saint-Boniface, Manitoba

### ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo  
C.P. 262  
Saint-Pierre-Jolys  
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: .....

Adresse: .....

Code postal: .....

Âge: ..... Année: .....

## DÉCOUPE ET REFORME LE PUZZLE

## Nécrologie

Sr Alberta BOISVERT, s.d.s.

Dimanche, le 17 février décédait à l'hôpital général de Winnipeg, Sr Alberta Boisvert (Marie Archangelo) des Sœurs du Sauveur.

Née à Cardinal en 1905 de Joseph Boisvert et de Eva Gareau, elle était l'aînée d'une famille de huit enfants. Elle entra chez les Chanoinesses des Cinq-Plaies à Notre-Dame-de-Lourdes en 1920 et y fit profession en juillet 1924. Ses premières obédiences la conduisirent à Saint-Alphonse, Notre-Dame-de-Lourdes et Saint-Léon où elle y exerça pendant dix ans la charge de maîtresse de pension auprès des enfants confiés aux religieuses. Durant les vingt ans qui suivirent, elle s'adonna aux travaux de couture dans lesquels elle excellait, soit comme maîtresse de tissage et comme couturière, soit à la confection d'ornements sacer-

dotaux. Après un court stage au Foyer Saint-Joseph (Sherbrooke), elle revint au local. Le salon funéraire Clément Adam était chargé des funérailles. Après le sacrifice eucharistique, les parents et amis se rencontrèrent à la salle paroissiale pour un goûter préparé par les Filles d'Isabelle.

En plus de sa famille religieuse, Sr Alberta laisse dans le deuil un frère, Maurice de Notre-Dame-de-Lourdes, trois sœurs: Emélie, (Mme M. Lafrance) de Notre-Dame-de-Lourdes, Yvonne (Samaritaine de Béthanie) de Montréal, et Irène (Mme W. Levesque) de New Jersey, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de Sr Boisvert eurent lieu à Notre-Dame-de-Lourdes le 21 février. Les porteurs étaient six de ses neveux: Normand, Joseph, Roland et Aurélie Boisvert, Roger et Rhéal Lafrance, M. l'abbé J.

Choisissait officialement, assisté de M. l'abbé L. Roy, l'inhumation se fit au cimetière local. Le salon funéraire Clément Adam était chargé des funérailles. Après le sacrifice eucharistique, les parents et amis se rencontrèrent à la salle paroissiale pour un goûter préparé par les Filles d'Isabelle.

Sr Alberta repose dans la paix du Seigneur. Sa vie marquée à diverses reprises par la maladie se caractérisa par une ouverture et une sensibilité à la vie, une affection profonde des siens, une volonté tenace, une grande disponibilité à la volonté de Dieu, une piété sincère qui lui apporta beaucoup de réconfort dans sa dernière maladie.

La famille Boisvert et les Sœurs du Sauveur remercient toutes les personnes qui leur ont exprimé des condoléances à l'occasion

du décès de Sr Alberta. Merci également à celles et ceux qui leur ont prêté concours en cette circonstance.

### DAMIEN VERMANDER

À Brossard, P.Q., le 24 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédé subitement M. Damien Vermander, époux de Jeanne Drouin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Marc, Lucie, épouse de Tony Vardara de Cold Lake, Rose, Paul et Diane, sa mère, Mme R. Vermander de Montréal; ses frères Bruno, époux de Delina Melling de Montréal et Claude, époux de Françoise Blain, de Perth, Ontario.

La messe des funérailles et l'inhumation ont eu lieu le lundi 28 janvier '80 à Brossard.

### MARIE JULIE MARION

Dimanche, le 17 février 1980 est décédée Marie Julie Marion, née Tytgat, âgée de 70 ans, de Saint-Boniface.

Précédée de son mari Paul en 1961, la défunte laisse dans le deuil une fille M. Jeanne, sept garçons: Joseph-Paul, Guy, Rosario, Marc, Raymond, Roland et Georges, 22 petits-enfants, deux arrière-petits-enfants, deux sœurs: Antoinette Robidoux et Alice Faucher, trois frères: Edouard, Émile et Eugène Tytgat ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Juliette Tytgat, Miles Irène et Anna Marion, Mme Yvonne Marion, M. et Mme Ulric Bélanger, tous de Saint-Boniface ainsi que M. et Mme Joseph Marion de Chicago.

Elle fut trésorière des Filles d'Isabelle, Carole Saint-Boniface ainsi que membre actif du Club Kiwanis de Saint-Boniface.

Les prières eurent lieu le mardi 19 février au salon mortuaire Desjardins, rue Des Meurons.

### REMERCIEMENTS

M. et Mme Stanislas Phaneuf et leur famille désirent témoigner leur reconnaissance à tous leurs parents et amis pour leurs témoignages de sympathie et aussi en assistant si nombreux aux funérailles de leur fils Ulysse. Ils remercient spécialement Mgr E. Empson pour les prières et les paroles consolantes qu'il a exprimées le jour des funérailles.

### AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU D'ALBERTA BOISVERT, du Village de Notre-Dame-de-Lourdes, au Manitoba.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude des sushignes 201 - 185 boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 27 mars 1980.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 27e jour du mois de février, A.D. 1980:

TEFFAINE, MONNIN, HOGUE & TAILLET  
Procureurs de la succession.

## INGÉNIEUR MÉCANICIEN

demandé par

"Griffin Steel Foundries Ltd."

Importants fabricants de produits ferroviaires avec opérations hautement spécialisées dans 2 régions: Québec et Manitoba, recherche un ingénieur diplômé ayant 3 ans d'expérience pour surveiller l'installation et la réparation des machines et de l'équipement comprenant tous les aspects mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, etc., et expertises des procédés de fabrication. Doit être capable d'entretenir de bonnes relations, être bilingue et être prêt à accepter 20 à 25% de déplacements.

Le salaire est en rapport avec la compétence et les avantages sont importants.

Personnel Department  
GRIFFIN STEEL FOUNDRIES LTD.  
C.P. 310, St-Hyacinthe, Québec J2S 7B6

## LA CENTRALE DES CAISSES POPULAIRES

est à la recherche d'un(e)

## GÉRANT(E) DE BUREAU

### Fonctions

- responsable de la comptabilité et de la compensation bancaire
- responsable du portefeuille d'investissements
- surveillant(e) de 4 employés
- travaillera étroitement avec gérants de Caisses Populaires et personnes cadres de la Centrale

### Qualifications

- bonne base ou expérience en comptabilité
- connaissance de procédures de Caisses Populaires ou bancaires préférable
- expérience en surveillance du personnel préférée
- habilité d'innovateur
- bilingue

Entrée en fonctions - le plus tôt possible

### Salaire

- \$18,700 à \$22,536 annuel, selon expérience et qualifications
- bénéfices marginaux

Toute personne intéressée est priée d'envoyer sa candidature avant le 14 mars 1980 à:

M. Maurice E. Therrien  
Directeur général  
La Centrale des Caisses Populaires  
C.P. 68  
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4  
Téléphone: 247-8988



Appel de candidatures  
modèles

Open to both  
men and women

Fonction publique  
Canada  
Public Service  
Canada

## PERSONNEL INFIRMIERS, SOINS PSYCHIATRIQUES

N° de référence: 80-PSC/CSC-OC-S-190

Service Correctionnel du Canada  
Saskatoon (Saskatchewan)

### Le Défi

Voici l'occasion de faire partie d'un nouveau centre de psychiatrie médico-légale de 106 lits situé à Saskatoon, le premier établissement du genre au Canada. Si vous possédez les titres et qualités décrits ci-dessous et que la psychiatrie médico-légale vous intéresse, vous devriez penser à faire carrière dans la Fonction publique du Canada.

### Avantages

Le travail offre non seulement un défi intéressant mais aussi tout un ensemble d'avantages: indemnité de facteur pénologique de \$1 000 à \$1 200, uniformes et chaussures fournis gratuitement, 3 semaines de congés annuels, 11 jours de congés statutaires par an, congés de maladie entièrement payés, excellent régime de retraite, primes pour travail en soirée, la nuit et les fins de semaine et de nombreux autres avantages. En outre, l'organisation offre un programme complet de formation en cours d'emploi.

### Heures de travail

Moyenne de 37,5 heures par semaine.

### PERSONNEL INFIRMIER

NU-HOS-2 Infirmière) diplômée)

Traitement: \$14 456 à \$16 326 par an (à l'étude)

et I.F.P. de \$1 000 par an.

EG-HOT-6 Infirmier(ère) diplômée) en psychiatrie,

Traitement: \$16 956 à \$18 934 par an

et I.F.P. de \$1 200 par an.

### Fonctions

Dispenser des soins infirmiers immédiats aux patients dans le cadre d'un service offert 24 heures sur 24.

### Conditions de candidature

Etre admissible à l'immatriculation à titre d'infirmier(ère) diplômé(e) ou d'infirmière) diplômée) en psychiatrie dans une province ou un territoire du Canada. Expérience des soins infirmiers.

### CHEF D'ÉQUIPE

NU-HOS-3

Traitement: \$15 117 à \$16 986 par an (à l'étude)

et I.F.P. de \$1 000 par an.

### Fonctions

Voir à la supervision immédiate d'environ 7 infirmiers(ères) pendant des postes de jour ou de nuit dans un service de 12 ou 24 lits.

### Conditions de candidature

Admissibilité à l'immatriculation à titre d'infirmier(ère) diplômé(e) dans une province ou un territoire du Canada. Expérience des soins infirmiers psychiatriques et capacité de mettre en application les techniques d'un programme de soins infirmiers.

### SUPERVISEUR DE SOINS INFIRMIERS

NU-HOS-5

Traitement: \$17 180 à \$19 669 par an (à l'étude)

et I.F.P. de \$1 000 par an.

### Fonctions

Etre chargé, par poste de travail, de l'ensemble des soins infirmiers dispensés dans l'hôpital.

### Conditions de candidature

Admissibilité à l'immatriculation à titre d'infirmier(ère) diplômé(e) dans une province ou un territoire du Canada. Expérience des soins infirmiers psychiatriques et de la supervision d'un service de soins infirmiers.

### Exigences linguistiques

La connaissance de l'anglais est essentielle pour tous les postes ci-haut mentionnés.

"De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:

"Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below".

### Directeur des soins infirmiers

Centre psychiatrique régional

Saskatoon (Saskatchewan)

Téléphone: 665-4166

### Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

Pauline Bruneau, agent de notation  
Commission de la Fonction publique du Canada  
1867, rue Hamilton, pièce 1110  
Regina (Saskatchewan) S4P 2C2  
(306) 569-5720

Date limite: le 15 mars 1980

Prière de toujours appeler le numéro de référence approprié.



## Concessionnaires demandés pour vente d'appareils - économisant de l'essence au Manitoba

Peut économiser de 6 à 25% d'essence - pas une trouvaille - équipement initial des Alfa-Roméo, Maserati, Ferrari et autres - plus de 2 millions vendus en Europe où l'essence se vend \$2.50 le gallon. Téléphoner ou écrire "Selkirk Distributors Ltd." - 3330 Carnation Dr. Trail, C.B., V1R 2V9, Téléphone: (604) 368-9955. Nous sommes les concessionnaires canadiens de l'Alberta, la Saskatchewan et du Manitoba. Les clients sont priés d'envoyer un chèque ou un chèque postal de \$59.95 (pas de taxes) et \$2.00 pour les frais. Garantie complète de 30 jours ou remboursement.

## LA PETITE ÉCOLE, INC. recherche une institutrice

pour une prématernelle à mi-temps;  
entrée en fonction, le 1er mai 1980;  
salaire à négocier.  
Envoyez votre demande avec curriculum vitae à:  
La Petite École, Inc.  
C.P. 201, succursale Saint-Boniface  
avant le 18 mars 1980.

## SAINT-VITAL

### 41 Barrington - Nouveau

Bungalow de 3 chambres à coucher, 1088 pieds carrés, grande cuisine, tapis mur à mur, lot de 50' x 100', paysagé. \$52,900.00.

### Lots:

116 Humbolt - 50' x 100' \$21,900.00  
174 Imperial - 40' x 100' \$17,900.00  
186 Hindley - 33' x 100' \$15,900.00  
Ile-des-Chênes - 10 acres \$15,000.00

Appelez: 257-7808 ou 247-6771

## B.Y.M. Entreprises Ltd.

C.P. 9  
Saint-Germain, Manitoba  
R0G 2A0

### RÉSIDENTIEL

La Broquerie - maison de 3 chambres à coucher avec "carport". Situé sur grand lot boisé. Excellent pour jeune couple qui commence ou pour couple retiré.  
Prix raisonnable \$23,500

Roulotte "Ritzcraft 14' x 72'" - situé sur beau lot. Très bien isolé; chauffage incroyablement bas. Évaluation basse pour vente immédiate. \$21,500

Ferme laitière - avec très bonne production. Excellent pour jeune couple commençant et ambitieux. Prix agréables.

### SAINT-BONIFACE

À louer: (Taché-Marion) - offices professionnels. Sous-loués, en face de rue de l'hôpital Saint-Boniface. 790 pieds carrés d'espace nouvellement remodelé. Divisé en 2 offices privés, chambre pour café, office général, et chambre de réception. Tapisé mur à mur, air climatisé; l'appartement au coût de \$23,000/mois, comprend le nettoyage, les "utilités". Disponible immédiatement.

Je cherche de 150 à 200 acres de terrain ouvert en dedans du périmètre ou bien à environ 20 minutes de Winnipeg.

Je cherche aussi des fermes dans la région sud-est du Manitoba (pour une ou deux familles).

Pour plus d'informations à ce sujet, téléphonez à:



Claude Jolicoeur  
Pro West Realty Ltd.  
Tuxedo Shop Mall  
Winnipeg, Manitoba  
477-1243 ou le soir (1) 424-5407

## BOUCHARD REALTY

Téléphone: (1) 433-7502

Saint-Pierre-Jolys, Manitoba

Venez à Saint-Pierre  
comparer les prix des propriétés.

### SAINT-ANNE

#### SAINT-PIERRE

Belle ferme de 320 acres avec bâtiments, bonne maison de 3 chambres à coucher - sous-sol fini. Grande étable de 100 pieds, hangar métallique pour machines, grainerie, garage, etc.

#### SAINT-PIERRE

Boucherie avec chambre froide, complètement équipée. Prix très raisonnable. Appelez-nous pour plus d'informations.

## LA CENTRALE DES CAISSES POPULAIRES est à la recherche de Deux Commis- Mécanographes

à temps partiel régulier, un(e) pour l'après-midi et l'autre de 6 heures à 10 heures du lundi au vendredi.

Fonctions: Opérer machines comptables et travail de commis

Entrée en fonctions: le plus tôt possible

Prière d'adresser votre demande avant le 12 mars au



Gérant de bureau  
La Centrale des Caisse Populaires  
C.P. 68  
Saint-Boniface (Manitoba)  
R2H 3B4  
Téléphone — 247-8988

## DEL BRO REAL ESTATE LTD.

102-1695 Henderson Hwy  
North Kildonan, Manitoba  
R2G 1P1

### LORETTE, MANITOBA

Attractive maison de 7 pièces, 3 chambres à coucher, sur 3/4 d'un acre de terrain, complètement paysagé. Foyer ouvert, lave-vaisselle encastré, tapis mur à mur, garage double avec chauffage et porte s'ouvrant électriquement, serre, nombreux placards de rangement. Prix: \$69,000.00. Le vendeur reprendra une tère hypothèque à 10%.

Pour plus d'informations, téléphoner à Mrs. S. Wolfe, 222-8623, DelBro Real Estate au 338-0301 ou Albert Delaquis au (1) 878-3340, Bel-Air Realty Ltd. - 257-4765.

## ÉCONOMISEZ \$\$\$

Le lave-vaisselle vous fera gagner du temps. Un mois de location gratuite - 1 an d'âge - appartement de 2 chambres à coucher, près de l'hôpital de Saint-Boniface - à 5' de l'avenue Portage et de la rue Main. Le loyer comprend le lave-vaisselle, tapis mur à mur, système de sécurité, grand réfrigérateur et poêle, \$275.00 par mois.

Appelez Jan C21 Carle Realty. Laissez votre message au numéro: 233-1999.

## SAINT-BONIFACE

Nouveau - appartements de 2 chambres à coucher. "Garden appartements". Votre entrée privée - poêle et réfrigérateur - air climatisé - lustre - tapis mur à mur - près de l'arrêt d'autobus, de l'hôpital et du centre ville - seulement \$295.00 par mois. Place de stationnement gratuite. Appelez:

N. TADCO Ltd. - 889-7630.



## ROYAL TRUST

1576 St. Mary's Road  
Winnipeg, Manitoba  
PRÈS DU COLLÈGE

Bonne maison de famille très bien entretenue, 3 chambres à coucher, grande cuisine - \$39,900.

### SAINT-VITAL

Bungalow spacieux de 4 chambres à coucher, salle à manger, grande cuisine, garage attenant, lot 63' x 100' près du parc Saint-Vital.

### NORWOOD

Grande maison, 4 chambres à coucher près des écoles et autobus - \$36,900.

### SAINT-ADOLPHE

Bungalow de 3 chambres à coucher sur lot 70' x 159' - très bonne hypothèque à 10% peut être transférée - anxieux de vendre.

Appelez Yvette Pelletier

Res.: 233-9207

Bur.: 257-3370

## LA LIBERTÉ

offre un poste à plein temps d'

## Opérateur(trice)

à la composition des textes.

Ce travail exige une excellente maîtrise de la dactylographie, une capacité de travailler sous la pression des heures de tombée du journal, de même qu'une bonne connaissance de la langue française.

Le journal fournira l'entraînement nécessaire pour opérer les claviers de la composeuse-tireuse "Compuwriter".

Salaire à négocier, selon l'expérience et la formation.

Date d'entrée en fonction: le plus tôt possible.

Adresser votre curriculum vitae au:

Rédacteur en chef

LA LIBERTÉ

Casier postal 96

Saint-Boniface, Manitoba

R2H 3B4

## À SAINT-BONIFACE

À VENDRE - nouveau bloc appartement - 26 appartements, enregistrés "MURD" - téléphoner: 257-2663.

## SAINT-BONIFACE NOUVEAUX APPARTEMENTS

505, angle des rues Ritchot et Hamel

- 1 chambre à coucher
- 2 chambres à coucher de différentes grandeurs avec: air climatisé, tapis, poêle et réfrigérateur, draperies, salle d'entreposage dans chaque appartement.

Pres de toutes commodités. Pour plus d'informations, téléphoner: 257-5480 ou 256-8577 après 18h

## VENTE PRIVÉE

### SAINT-MALO, Manitoba

Approximativement 900 pieds carrés. Lot de 80' x 160' avec maison ancienne, complètement remodelée, partie additionnelle neuve de 14' x 30' avec porche. Lot de 80' x 160' disponible (si vous avez besoin de plus de place).  
**\$25,000.00**

Pour plus d'information, téléphonez 347-5668.

## METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, Saint-Boniface, tél.: 233-0182  
Nap et Bernice Res.: 269-3360  
Ron Res.: 257-2267



### RUE NOTRE-DAME

\$48,700

Bungalow de 2 chambres à coucher, immaculé, bâti sur commande par l'actuel propriétaire avec beaucoup de goût. Location plaisante, sur beau lot avec très grand garage. Satisfaction garantie.



### 5 miles de RICHER

\$48,900.00

Valeur, confort et vie privée vont de pair avec ce bungalow exceptionnel de 2 chambres à coucher. Emplacement reposant de plus de 2 acres de "retour à la nature". Le vendeur est anxieux de vendre et nous attendons vos offres.

# James-Émile Prendergast (III)

L'histoire d'un homme et sa lutte pour sa foi, sa langue, la justice et les écoles.

## Le sage et le premier président de l'Association d'Éducation du Manitoba

*Dans son deuxième article de la série de trois - dont nous achevons la publication cette semaine - Robert ANDRÉ avait souligné les différends qui ont surgi entre James-Émile Prendergast et le clergé de Saint-Boniface au sujet du "Compromis Laurier-Greenway" de 1896 sur l'éducation française au Manitoba.*

*Mais 20 ans plus tard, soit en 1916, la plupart des anciens adversaires se sont retrouvés pour faire front commun devant une nouvelle et très grave menace en se regroupant dans l'Association d'Éducation des Canadiens français du Manitoba.*

Robert André

En se préparant pour le pire, l'Association dut procéder prudemment. Elle se voulait représentative de tous les Franco-Manitobains. Un critère essentiel pour arriver à ce but était d'être politiquement neutre. Il fallait mettre en veilleuse toutes les dissensions entre les francophones libéraux et conservateurs. Pour mener à bien les décisions proférées par l'Association, l'unité de tous les franco-

phones sous un même toit n'était plus un luxe dont on pouvait se passer mais un outil de survie essentiel devant les redoutables événements qui allaient se produire. Comme on le craignait, le 19 mars 1916, le bill de Thornton devint loi par un vote de 36 contre 8. On venait d'abolir toutes les écoles françaises!

L'exécutif de l'Association continua à oeuvrer pendant plusieurs

mois, à scruter le terrain avant de convoquer son premier congrès, les 27, 28 et 29 juin 1916 pour exposer aux francophones les options possibles. Plus de 1200 délégués francophones de tous les coins de la province se rassemblèrent à Saint-Boniface pour se donner une direction précise.

Le journal "La Libre Parole" rapporta les propos du discours du président Prendergast qui élucida les explorations préliminaires envisagées par l'Association pour faire face à la situation créée par la loi Thornton.

Il souligna les recours possibles qui leur étaient offerts: 1) une demande pour un désaveu du gouvernement central d'une loi constitutionnelle passée par une province était devenu un moyen désuet et pour combattre les injustices d'une minorité. Il fit remarquer que dans le passé, chaque fois que le gouvernement central avait tenté de désavouer une loi provinciale, les Provinces l'avaient emporté sur lui.

ple, l'acte des écoles de 1871). Le Juge Prendergast doutait également du résultat pratique d'une victoire devant les tribunaux, se rappelant bien du cas de la contestation devant les tribunaux de la loi 1890. D'ailleurs le Procureur Général, Joseph Martin, croyant que les catholiques gagneraient, avait déjà préparé un nouveau projet de loi!

### Payer une double taxe

Quant à une demande pour une loi réparatrice, il démontra qu'une loi de ce genre ne saurait toucher l'acte dont se plaindrait l'Association; tout ce qu'elle ferait serait de "fournir l'organisation nécessaire pour avoir un système parallèle d'écoles avec lequel, tout en continuant à payer double taxe, il serait possible à l'Association de taxer et de percevoir au moyen d'un mécanisme semblable à celui de l'Acte des municipalités".

Chacune des trois avenues comportait des dangers inhérents et paraissait peu sûre. Prendergast déclara que pour l'instant, ce qui semblait le plus sûr était de "nous cramponner au système actuel et, et nous maintenir partout en dépit de tous les hommes et de toutes les lois d'enseignement du français".

La lutte devait donc se faire à l'intérieur du système de l'administration scolaire. On passa la résolution et les délégués votèrent presque unanimement et avec enthousiasme en faveur de cette stratégie. Les trois hebdomadaires francophones "La Libre Parole", "LA LIBERTÉ" et "Le Manitoba" acceptaient de se rallier à l'appel d'unité de l'Association et de former une seule voix sur tout ce qui concernait l'Association, laissant tomber pour le moment leurs petites querelles politiques. Tous vinrent à reconnaître le caractère non-partisan de l'Association comme l'élément primordial à la cohésion et l'unité d'action.

Mais au début même de l'Association, un grain de sable est venu s'introduire dans l'engrenage qui semblait pourtant bien huilé. Une semaine avant le congrès, le député Libéral de Saint-Boniface, M. J-P Dumas demandait à la Cour qu'on lui fasse un procès en français.

## UTILITÉS COMPRISES

Nous avons conçu tous nos appartements pour votre confort et votre détente. Les plans d'ensemble ont été bien dessinés pour des logements spacieux. Tapis et rideaux assortis. Air climatisé et lave-vaisselle.

- |  |   |
|--|---|
| ● <b>ENFIELD Estates</b><br>370 Enfield Crescent<br>233-6981 | ● <b>NIAKWA Green</b><br>100 Niakwa Road<br>255-9293  |
| ● <b>BELIVEAU Estates</b><br>270 Beliveau Road<br>253-1719   | ● <b>ARDEN Estates</b><br>24 Arden Avenue<br>253-9013 |

832-6283



**RIVER EAST  
AGENCIES**



James-Émile Prendergast, à l'époque où il occupait la fonction de juge en chef de la Cour d'appel du Manitoba.

Quant à aller devant les tribunaux avec la loi Thornton, l'Association jugea que c'était un chemin miné de problèmes et d'incertitudes pour en arriver à des résultats qui n'offraient pas la garantie d'une situation améliorée. Il expliqua aux délégués que, pour le Manitoba, les points sur lesquels l'Association auraient à s'appuyer dataient d'avant 1870. Elle ne saurait rien réclamer de ce qui avait été acquis après, (par exem-

G. ROZIÈRE, prop.



Tél.: 247-9533

**PROVENCHER TEXACO SERVICE**

Heures d'affaires: du lundi au samedi - 7 h à 22 h.

**Vous servir nous fait plaisir.**

C'était pour une affaire de dettes. Ce geste signifiait qu'il allait contester la constitutionnalité de la loi 1890 concernant l'abolition de la langue française devant les tribunaux. Tout en reconnaissant les bonnes intentions et la revendication tout à fait légitime de M. Dumas, l'Association refusa de lui donner son appui et de franchir le seuil de la porte qu'il venait d'entreouvrir.

On reprocha à M. Dumas, qui n'avait pas les moyens financiers pour mener l'affaire à bien, de ne pas avoir consulté auparavant l'organisme de qui il allait par la suite demander l'assistance financière. Il faut dire que le coût d'une telle aventure se jouait entre les 20 et 30 mille dollars, tandis qu'on ne trouvait dans les fonds de l'Association à ce moment-là qu'environ 1,300 dollars. De plus, aux yeux de l'Association, c'était un plan d'action qu'elle n'aurait, pour le moment et de toute façon, pas approuvé. En effet, elle craignait de nuire à son propre caractère non politique, et en même temps, elle voulait éviter les enjeux qui pourraient brouiller le rapport favorable qui commençait à s'établir entre elle et le ministère de l'Éducation.

de l'Association, c'est-à-dire fonctionner de façon dissimulée à l'intérieur du système des écoles publiques, semble avoir été judicieux si l'on compare le sort réservé aux Mennonites. Ces derniers refusèrent tout compromis avec le ministère de l'Éducation et mirent sur pieds des écoles "libres". Le gouvernement intervint, qualifiant ces écoles d'inadéquates et exigeant une réintégration au système d'école publique. Plusieurs refusèrent d'accéder à l'ordre et furent incarcérés ou durent payer des amendes. En 1921, 2,300 d'entre eux quittèrent le Manitoba pour s'installer au Mexique. De 1926 à 1930, 1700 s'établirent au Paraguay.

Les écoles françaises catholiques, sous la tutelle de l'Association firent bonne figure selon les normes établies par la Province. Tout en fermant les yeux sur les multiples "infractions" à la loi par les écoles françaises, le ministère vint à apprécier l'aide que lui fournissait gratuitement l'Association pour gérer un réseau d'écoles très éparpillé et qui s'adressait, à certains endroits à une population qui s'appropriait mal aux structures imposées. L'Association était devenue en quelque sorte son propre ministère de l'Éducation.

te Université pendant de longues années.

Marié à Olivina Mondor, à Saint-Boniface, le 29 juillet 1886, ils eurent 17 enfants dont quatre sont morts très jeunes.

Un particulier, l'ayant connu personnellement évoque aujourd'hui de sa mémoire l'image de ce personnage, marchant en ville, la tête haute, avec son air un peu aristocratique, faisant preuve d'une extrême courtoisie envers tous ceux qu'il rencontrait. Il se souvient de l'avoir rencontré par hasard un bon après-midi à la Librairie Kérouac, rue Dumoulin, et de l'avoir écouté avec plaisir narrer pendant des heures, dans son admirable langage, quelques causes intéressantes qui avaient été débattues devant lui au tribunal. "C'était mieux, et moins cher, qu'un après-midi au cinéma!" me dit-il.

Antoine D'eschambault, dans **LA LIBERTÉ** du 19 avril 1945, en parlant du Juge Prendergast, écrit:

"On devine facilement comment ce dillettante, ce lettré, qui avait tendance à s'enfermer dans la cellule de son âme pour y rêver, dut réagir au contact des dures réalités auxquelles il se trouva immédiatement mêlé".

### Les solides constructions

Louis-Philippe Gagnon, un ami intime du Juge parlait ainsi de lui dans **LA LIBERTÉ** du 25 mai 1945:

"Frère posthume des grands romantiques, il joignait à d'admirables dons poétiques un besoin impérieux de réalités concrètes. Les solides constructions dialectiques n'avaient pour lui de

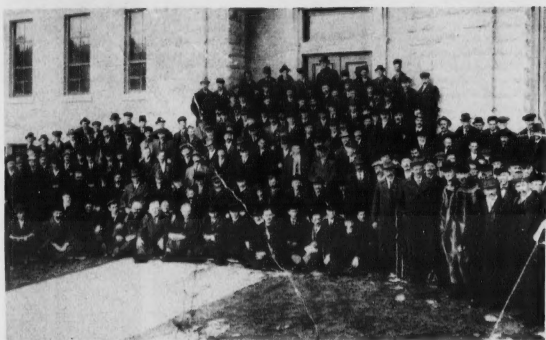
sens que rattachées à des entités palpables. De là l'art avec lequel il appelait à lui les images les plus propres à illustrer sa pensée. Malgré la fluide souplesse du langage, son procédé d'analyse et de discussion tenait des enchaînements mathématiques.

Du reste, il citait les poètes avec autant d'aisance qu'il commentait Einstein; il reconstituait un chapitre de la Philosophie fondamentale, de Balmès, avec autant de consciencieuse application qu'il en mettait à élucider une question nouvelle d'ordre juridique. Eclectique, dans la plus large acception du terme et esthète de grande classe".

MM D'eschambault et Gagnon écrivirent ces textes peu de temps après le décès de James-Emile Pierre Prendergast. De fait il quittait ce monde le 18 avril 1945, à l'âge de 87 ans. Me permettant d'emprunter les mots de Louis Riel, il avait visé dans sa vie, comme Riel, des résultats pratiques, et, le fait que nous sommes encore ici pour lire et comprendre ce texte, démontre que son esprit, avec celui de tant d'autres illustres franco-manitobains, opèrent encore aujourd'hui des résultats pratiques.

Espérons que nous puissions continuer à nous joindre à lui et les autres, pour inspirer de la même façon à nos enfants et les enfants de nos enfants, la même fierté, le même courage, et la détermination de demeurer ce que nous sommes et réclamer ce qui nous revient.

**FIN**



En 1916, devant l'école Provencher à Saint-Boniface, après une réunion organisée par l'Association d'Éducation des Canadiens français du Manitoba.

Une poursuite de ce genre allait déformer la définition et l'esprit qu'elle s'était faite d'elle-même pour attaquer le complexe problème des écoles. De plus des gens "persévérants" comme le Procureur Général, Joseph Martin, existaient toujours dans le gouvernement et dans la pensée de ceux qui l'avaient connu. Les trois jours francophones du temps firent également mention de rumeurs qui circulaient disant que Norris avait encouragé, derrière les rideaux, l'initiative de M. Dumas afin de créer un schisme au sein de l'Association. Rien de concret n'a donné de substance à ces rumeurs quoique les soupçons qui en décollèrent déclenchèrent certainement le signal d'alerte et de prudence. Donc l'Association rejeta publiquement l'idée. Même, lors du premier congrès, le juge Prendergast n'acceptait le poste de présidence à l'Association auquel il était élu qu'à la condition qu'on ne poursuive pas cette affaire plus loin.

L'Union Nationale Métisse accusa l'Association d'avoir refusé de sauvegarder le traité (de 1870) pour lequel s'était battu les Métis et plusieurs de ses membres retirèrent leur appui en guise de protestation.

En rétrospective, le plan d'action

J.-E.P. Prendergast céda la présidence de l'Association en 1918, après un terme de deux ans. En 1922, à l'âge de 64 ans, il fut nommé à la Cour d'appel du Manitoba pour en devenir, sept ans plus tard, en 1929, le juge en chef. Il reçut le diplôme de docteur en droit "Honoris Causa" de l'Université du Manitoba en 1937, et de l'Université Laval en 1938.

Une fois nommé à la Cour d'appel en 1922, il quitta les rouages de la vie publique et laissa place à d'autres, plus jeunes que lui. Tout en demeurant juge, il se dit en "retraite", émergeant de temps à autre comme invité ou conférencier pour différentes associations. Il avait fait partie dans le passé de plusieurs organismes qui s'intéressaient maintenant à le recevoir comme invité d'honneur.

### Le plaisir de narrer

Mentionnons qu'il a été de 1884 à 1890 tour à tour et parfois simultanément, maire de Saint-Boniface, président de l'Association de Saint-Jean-Baptiste, membre de la section catholique du Bureau de l'Instruction publique, membre du Bureau des Gouverneurs de l'Université du Manitoba en 1886 (lorsqu'il n'avait que 28 ans), puis membre du Sénat de cet-

# WILSON & McALLISTER

Guitaristes classiques

Jeunesses Musicales du Canada



Le Centre culturel franco-manitobain présente le

**Duo WILSON & McALLISTER**

le 9 mars 1980 à 20h00 Salle Pauline Boutal

**CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN**

340, boul. Provencher, St-Boniface Tél: 233-8972

Billets: \$6.00 chacun



# "C'est à notre tour."



"Depuis plus de cent ans, nous, Franco-Manitobains  
de tout âge, profession ou origine,  
aspirons à vivre pleinement notre langue  
et notre culture. C'est à notre tour..."

## L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

les 22 et 23 mars 1980  
au Centre des Congrès à Winnipeg

### ON VOUS ATTEND!